



二零一一年年報

**Summi**<sup>®</sup>  
森美

天溢果業控股有限公司  
Tianyi Fruit Holdings Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
股份編號：00756

# 目錄

公司資料	2
業績概要	3
主席報告	4
管理層討論及分析	5
董事會及高級管理層	12
董事會報告書	16
企業管治報告	27
獨立核數師報告書	33
綜合收益表	35
綜合全面收益表	36
綜合財務狀況表	37
財務狀況表	39
綜合權益變動表	41
綜合現金流量表	42
財務報表附註	43
五年財務概要	110



## 董事

### 執行董事

辛克先生 (主席)  
辛軍先生

### 獨立非執行董事

莊學遠先生  
莊衛東先生  
涂宗財先生 (於二零一一年九月一日辭任)  
曾建中先生 (於二零一一年九月一日獲委任)

## 公司秘書

陳靈女士HKICPA

## 授權代表

辛軍先生  
陳靈女士HKICPA

## 審核委員會

莊學遠先生 (主席)  
莊衛東先生  
涂宗財先生 (於二零一一年九月一日辭任)  
曾建中先生 (於二零一一年九月一日獲委任)

## 薪酬委員會

辛克先生 (主席)  
莊衛東先生  
莊學遠先生

## 提名委員會

辛克先生 (主席)  
莊衛東先生  
涂宗財先生 (於二零一一年九月一日辭任)  
曾建中先生 (於二零一一年九月一日獲委任)

## 總辦事處及香港主要營業地點

香港  
銅鑼灣  
勿地臣街1號  
時代廣場  
一座2311室

## 註冊辦事處

Clifton House  
75 Fort Street  
P.O. Box 1350  
Grand Cayman KY1-1108  
Cayman Islands

## 核數師

畢馬威會計師事務所

## 有關香港法律之法律顧問

龍炳坤、楊永安律師行

## 主要往來銀行

中國工商銀行(亞洲)有限公司  
香港上海匯豐銀行有限公司  
中國農業銀行泉州分行  
泉州市商業銀行

## 香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司  
香港灣仔  
皇后大道東183號  
合和中心  
17樓1712-1716號舖

## 開曼群島股份過戶登記處

Appleby Trust (Cayman) Limited  
Clifton House  
75 Fort Street  
P.O. Box 1350  
Grand Cayman KY1-1108  
Cayman Islands

## 公司網站

[www.tianyi.com.hk](http://www.tianyi.com.hk)



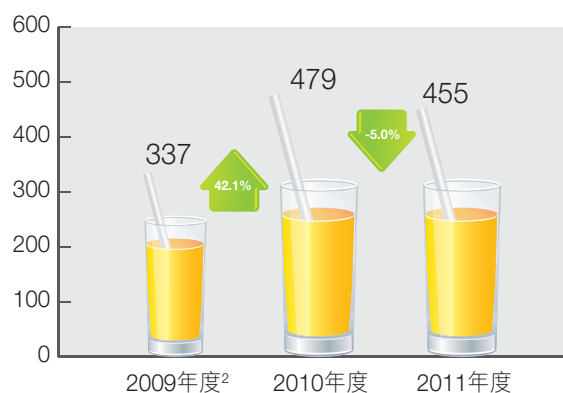
# 業績概要

截至六月三十日止年度

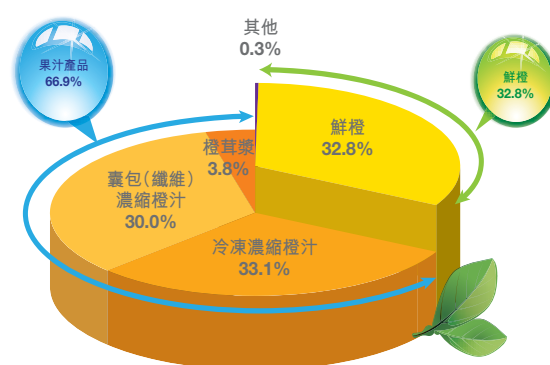
	二零一一年度 人民幣千元	二零一零年度 人民幣千元	變動%
銷售額	<b>455,185</b>	479,333	-5.0%
毛利 <sup>1</sup>	<b>258,606</b>	264,476	-2.2%
淨利潤	<b>153,768</b>	158,246	-2.8%
股東應佔利潤	<b>153,768</b>	156,553	-1.8%
每股收益 — 基本	人民幣 <b>0.15元</b>	人民幣0.16元	-6.3%
每股股利	無	1.50港仙	不適用

## 收益

(人民幣百萬元)

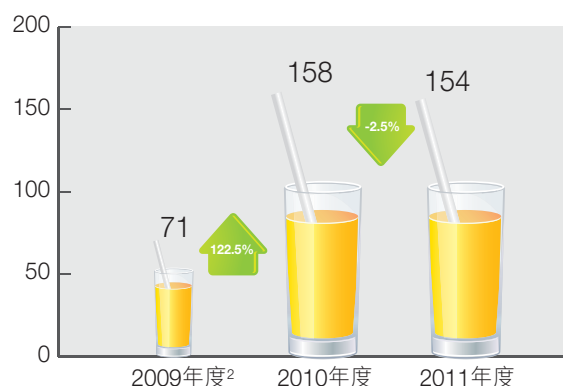


## 銷售額組成



## 淨利潤

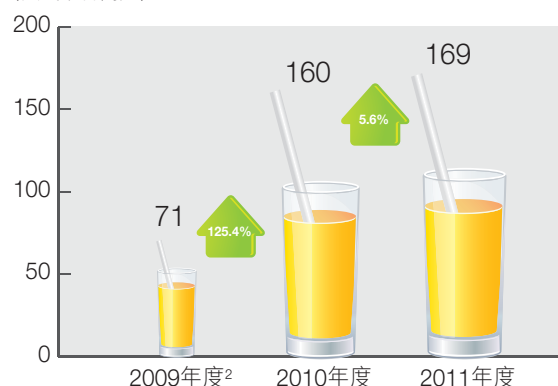
(人民幣百萬元)



## 淨利潤

(不包括因可換股債券而產生的利息開支)

(人民幣百萬元)



附註：

1. 所呈列的毛利為未經過生物資產公允值調整的毛利，即包含了本集團自產鮮橙的毛利(詳情請參閱第59頁的綜合財務報表附註3)。
2. 截至二零零九年六月三十日止年度。

各位股東：

本人欣然向股東（「股東」）呈列天溢果業控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一一年六月三十日止財政年度的年度報告。

隨著全球經濟的逐步恢復，冷凍濃縮橙汁的國際價格也逐步由低點恢復到正常水平。中國市場對橙汁飲料的需求仍在不斷地增長，優質的國產冷凍濃縮橙汁供不應求。在此背景之下，本集團自二零零八年於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市以來經歷了很快的成長，冷凍濃縮橙汁產能增長了一倍，同時研發了多種新的產品，擴大了產品系列。三年時間裡，本集團的利潤翻了一番。本集團將專注於冷凍濃縮橙汁的生產，並致力塑造中國冷凍濃縮橙汁第一品牌——「森美」。

二零一零年，中國南方地區的氣候十分惡劣。旱情、水災和風災嚴重影響了南方一些柑橘產區的收成。同年，受中國經濟流動性過剩的影響，農產品價格大幅上漲，因此，鮮橙及加工橙的價格較去年同期出現大幅度上漲。由於本集團的濃縮汁加工業務的主要原材料是鮮橙，而加工橙的來源有相當部份主要依賴向外界橙園採購，冷凍濃縮橙汁的產量和毛利均受到鮮橙產量下降及鮮橙成本上漲的影響。但另一方面，本集團自產鮮橙銷售業務得益於鮮橙價格的上漲。

本集團是中國同業中少數擁有自種橙園的企業。一體化的經營模式使得本集團擁有較為穩定的加工橙供應，從一定程度上減低了原材料價格上漲的負面影響。本集團於二零一一財政年度的橙園種植面積達到約71,000畝，其中約21,000畝為新種橙園。新種橙園種植的品種畝產較高，預計將會在二零一三年開始產果。本集團計劃於重慶開縣分階段大幅擴充自營橙園規模。同時，本集團正在積極尋找具有一定規模的收購目標，旨在加快擴張速度，提高對原料資源的控制力，以進一步實現未來發展目標。

中國政府一直都大力支持農業發展及農產品加工業。從二零一一年一月一日起，本集團的冷凍濃縮橙汁及相關產品的生產獲得全額免徵中國企業所得稅。

本集團對未來一年的前景感到非常樂觀。本公司董事（「董事」）預計，二零一一年底的原材料供應將比去年大幅度提高。由於原材料供應充裕，預計本集團的產能利用率將會上升。本集團相信，中國果汁飲料市場會保持增長，冷凍濃縮橙汁的市場需求會持續旺盛。本集團會把握新商機，在繼續專注於品質及開發新產品及開拓不同合作項目的同時，亦會進一步擴大生產規模，提高盈利能力及資產回報，最終為股東帶來更高回報。

本人謹代表本公司董事會（「董事會」），對管理層與僱員的努力和貢獻致以深切的謝意，本人亦謹此衷心感謝所有股東及投資者的信任和支持。

主席  
辛克

香港，二零一一年九月二十三日



# 管理層討論及分析

## 業務回顧

### 概覽

本集團生產及銷售冷凍濃縮橙汁及其相關產品並銷售鮮橙。冷凍濃縮橙汁是生產橙汁飲料的主要原料。根據中國飲料工業協會的統計數據，以產量計，本集團乃中國冷凍濃縮橙汁行業的領先生產商。

隨著中國經濟的高速發展，可支配收入的增加及農村城鎮化的加速，中國果汁飲料市場保持強勁增長。橙汁是第一大類的果汁飲料，中國的內需市場對冷凍濃縮橙汁已形成剛性化的需求。中國冷凍濃縮橙汁行業是個年輕的行業，於這十年才開始逐步形成一定規模。目前，與西方國家相比，中國大多數的冷凍濃縮橙汁生產商的生產能力及實際產量均較低。中國主要還是依賴進口冷凍濃縮橙汁來滿足日益增長的需求。因此，冷凍濃縮橙汁加工業仍有很大的成長及發展空間。

本集團為極少數在中國向世界領先飲料生產商供應冷凍濃縮橙汁的本地供應商之一。本集團的產品品質獲得的國際客戶的認可。同時，本集團的產品在價格上比海外競爭者更具優勢，產品供不應求。董事相信，本集團在冷凍濃縮橙汁生產行業超過18年經營歷史而磨煉出的精湛工藝，是與世界級客戶建立穩定關係的主要因素之一。

### 產品

本集團採用一體化經營模式。本報告期間，本集團於福建省及重慶市經營佔地合共約71,000畝的橙園\*。本集團將自產鮮橙中較高級別的鮮橙以鮮果方式銷售，低級別的鮮橙作為生產冷凍濃縮橙汁及其相關產品的原材料。除了自營橙園外，本集團亦有依靠向柑橘種植基地周邊的橙農採購加工用鮮橙用於加工生產冷凍濃縮橙汁及相關產品。

冷凍濃縮橙汁是生產橙汁飲料的主要原料。本集團提供冷凍濃縮橙汁給飲料企業之後，飲料企業用它來生產各種規格的橙汁飲料。目前，在國內市場銷量最大的果汁飲料產品是所含純橙汁含量低於25%的橙汁飲料。隨著消費能力和生活水平的提高，董事相信未來中國果汁飲料的濃度將會逐步提高，最終達到百分百果汁的水平。這趨勢將有利於擴大對冷凍濃縮橙汁的需求。

自二零一零年，本集團開始向一些主要飲料生產商提供囊包(纖維)濃縮橙汁。囊包(纖維)濃縮橙汁即在冷凍濃縮橙汁中加入囊包纖維，使飲料企業能夠生產出含新鮮果粒纖維的橙汁飲料，而這種產品在中國市場極受歡迎，目前的銷量在國內橙汁飲料市場處領先地位。

\*附註： 在二零一零年十一月及十二月的收割季節中，本集團自產鮮橙乃採摘自約50,000畝橙園。上述約71,000畝橙園中，有21,000畝種植為新品種橙樹，有潛力使產量大幅增加，預期將於二零一三年才有收成。



## 生產

截至二零一一年六月三十日止年度，本集團在位於福建省的兩個生產廠房和重慶開縣的新廠房，總年產量為22,000噸冷凍濃縮橙汁和30,000噸囊包(纖維)濃縮橙汁。位於重慶的廠房現時的規模、設備及技術在中國同類廠房之中居領先地位。

## 財務回顧

### 概覽

和去年相比，截至二零一一年六月三十日止年度本集團的銷售額減少約5.0%，從人民幣479,333,000元調整至人民幣455,185,000元。主要由於本年鮮橙銷售業務比去年有所下滑。截至二零一一年六月三十日止年度本公司權益持有人應佔利潤為人民幣153,768,000元，相較上年度下調約1.8%。

### 銷售

濃縮果汁產品(包括冷凍濃縮橙汁、囊包(纖維)濃縮橙汁及橙茸漿)的銷售收入由截至二零一零年六月三十日止年度人民幣288,979,000元增至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣306,343,000元，增幅約6.0%，佔本集團截至二零一一年六月三十日止年度總收益約67.0%。冷凍濃縮橙汁、囊包(纖維)濃縮橙汁及橙茸漿分別佔濃縮果汁產品收益約49.7%、44.7%及5.6%。收益增長主要因為本集團冷凍濃縮橙汁、囊包(纖維)濃縮橙汁及橙茸漿的售價上漲。冷凍濃縮橙汁的銷售單價由截至二零一零年六月三十日止年度的每噸人民幣11,900元升至截至二零一一年六月三十日止年度每噸人民幣17,234元，增幅44.8%。囊包(纖維)濃縮橙汁的銷售單價由截至二零一零年六月三十日止年度的每噸人民幣6,867元升至截至二零一一年六月三十日止年度每噸人民幣7,354元，增幅約7.1%。

本集團鮮橙的銷售收入由截至二零一零年六月三十日止年度人民幣184,791,000元下調至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣149,534,000元，減幅約19.1%，佔本集團總收益約32.7%。減少的主要因為受到惡劣天氣的影響，本集團種植基地的鮮橙的產量較大幅度下降，實際鮮橙銷量比截至二零一零年六月三十日止年度下降約21.1%。雖然鮮橙的銷售價格大幅上漲，但不足以彌補產量下降所造成的負面影響。鮮橙的平均銷售單價由截至二零一零年六月三十日止年度的每噸人民幣1,712元升至截至二零一一年六月三十日止年度的每噸人民幣2,310元，增幅約34.9%。



# 管理層討論及分析

## 銷售成本

銷售成本由截至二零一零年六月三十日止年度人民幣293,807,000元增至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣313,908,000元，增幅約6.8%。銷售成本上升，主要因為原材料價格上升所致。

本集團的銷售成本主要包括用作生產濃縮橙汁產品或新鮮批發的鮮橙的成本。本集團使用兩類鮮橙：自有農場種植的鮮橙及外購的鮮橙。按照有關會計準則的要求，本集團自產的鮮橙於收割時被視為生物資產，在收割時，代表該等鮮橙的市場評估公允值（即收割時的市值）與種植成本之間的差額（即自產鮮橙的毛利），在綜合收益表中會被確認為「生物資產公允值變動收益」。當該等鮮橙從存貨中移除（用於生產冷凍濃縮橙汁或作為鮮果銷售）後，有關評估公平值會在屆時被確認為銷售成本。該等會計處理實際上增加了報告中的銷售成本，金額大約相當於本集團自產鮮橙的毛利。

## 毛利

由於上一段所述原因，本集團於綜合收益表中所載的報告毛利並不包括本集團自產鮮橙的毛利。為方便說明本集團的整體毛利，我們會以本集團的應呈報分部毛利（即經生物資產公允值調整前的毛利）作為替代進行討論，詳細內容請參看載於第59頁的綜合財務報表附註3。

應呈報分部的毛利由截至二零一零年六月三十日止年度人民幣264,476,000元減少至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣258,606,000元，減幅約2.2%。整體毛利率則由55.1%上升至56.6%。

冷凍濃縮橙汁的毛利率下降的主要原因是原材料價格大幅提高導致生產成本大幅上漲。此外，由於原材料漲價和產成品的售價存在時間上的滯後，使加工橙價格上漲幅度大於產品銷售價格的上漲幅度。但是，由於加工橙中的一部分是由本集團的自有農場種植，該部分加工橙因價格上漲也為本集團帶來額外的毛利貢獻。

## 其他收入

其他收入中的融資收入按年增加約416.1%至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣4,609,000元。融資收入中的利息收入主要來自截至二零一一年六月三十日止年度本集團抵押存款人民幣117,800,000元。



## 分銷成本

截至二零一一年六月三十日止年度的分銷成本為人民幣24,288,000元，相對上年度下降約1.3%，主要因為運輸費用隨銷售額下降而減少。與銷售及市場推廣有關的人員開支亦由截至二零一零年六月三十日止年度的人民幣2,088,000元減少約11.3%至截至二零一一年六月三十日止年度的人民幣1,852,000元，主要因為截至二零一一年六月三十日止年度減少了因確認員工期權開支而產生的費用。

## 行政開支

截至二零一一年六月三十日止年度的行政開支增加約15.8%至人民幣52,540,000元。上升主要因為位於重慶開縣新生產廠房全面投產及中國工資上漲所致。員工開支上升約9.6%至人民幣27,175,000元。

## 融資成本

融資成本按年增加約926.1%至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣18,450,000元。上升主要因為預提利息費用增加，包括預提可換股債券利息費用人民幣15,332,000元（如將二零一二年可換股債券悉數兌換為本公司股份，則不需支付此利息開支）和銀行貸款利息人民幣4,244,000元。

## 所得稅

實際稅率由截至二零一零年六月三十日止年度約18.6%降至截至二零一一年六月三十日止年度約7.2%，主要原因是根據相關的農業優惠政策，本集團於本年度獲得了相關稅務部門的稅務減免優惠。除已於報告期間內預繳的所得稅外，自二零一一年一月一日起，本集團的橙汁加工業務將獲豁免繳納企業所得稅。由於本集團的鮮果種植及銷售業務已經獲豁免繳納所得稅，因此，自二零一一年一月一日起，本集團的業務獲豁免繳納企業所得稅（請參閱第64頁的綜合財務報表附註6(a)）。

## 本公司權益持有人應佔利潤

權益持有人應佔利潤相較按年下調約1.8%至截至二零一一年六月三十日止年度人民幣153,768,000元。



# 管理層討論及分析

## 流動資金及財務資源

### 流動資金、財務資源及資本架構

本集團的營運資金及其他所需資金主要來自業務營運及手頭現金。

於二零一一年六月三十日，本集團之現金及現金等價物為人民幣555,996,000元，總銀行貸款為人民幣119,290,000元，及未行使可換股債券為人民幣141,626,000元，於二零一零年六月三十日則為現金及現金等價物人民幣429,074,000元及總銀行貸款人民幣5,100,000元，及未行使可換股債券為人民幣133,489,000元。為數人民幣114,190,000元的銀行貸款是以境外現金作抵押；人民幣5,100,000元的有抵押銀行貸款是由中國地方財政部門提供的委託銀行貸款，不計利息。

於二零一一年六月三十日，本集團之資產負債比率（按包括可換股債券在內的借貸總額除以權益總額計算）約為33.1%，相比二零一零年六月三十日則約為21.9%。流動比率（以流動資產除以流動負債計算）為2.5倍，相比二零一零年六月三十日則為23.7倍。

### 存貨、貿易應收賬款及貿易應付賬款的周轉分析

本集團的存貨主要包括已製成的冷凍濃縮橙汁產品。於二零一一年六月三十日的存貨周轉日數（存貨／銷售成本）為9.2天，於二零一零年六月三十日則為5.6天，存貨的增加是預計年底橙的收成轉好，下個財年冷凍濃縮橙汁的增產需要預留較多材料庫存以供調配。二零一一年六月三十日的貿易應收賬款周轉日數（貿易應收賬款／收益）為35.1天，於二零一零年六月三十日則為27.8天。於二零一一年六月三十日的貿易應付賬款周轉日數（貿易應付賬款／銷售成本）為9.5天，於二零一零年六月三十日則為13.0天。

### 或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

### 資本開支

截至二零一一年六月三十日止年度，本集團之資本開支合共人民幣34,106,000元，於二零一零年同期則為人民幣48,157,000元。該等資本開支用於購置物業、廠房及設備。

### 資產抵押

於二零一一年六月三十日，本集團以境外銀行存款人民幣117,800,000元抵押，貸款人民幣114,190,000元，另以人民幣5,100,000元的銀行存款抵押，向中國政府取得人民幣5,100,000元的無息銀行貸款。於二零一零年六月三十日，本集團以人民幣5,100,000元銀行存款抵押，向中國政府取得同樣金額的無息銀行貸款。



## 外匯風險

本集團之銷售及購貨以人民幣進行。因此，本集團不必承受重大的外匯風險，且董事會並不預期外幣波幅將於日後重大影響本集團之運作。於報告期間，本集團並無採用任何金融工具作對沖目的。

## 重大收購及出售附屬公司及聯營公司

報告期間內，本公司概無進行重大收購及出售附屬公司及聯營公司。

## 末期股利

董事會不建議派發截至二零一一年六月三十日止年度的末期股利(截至二零一零年六月三十日止年度的建議股利為每股0.015港元)。

## 人力資源

於二零一一年六月三十日，本集團有約782名僱員(二零一零年六月三十日：740名僱員)。本集團提供優厚薪酬待遇、酌情花紅，以及為其僱員提供社會保險福利。僱員已根據本公司的購股權計劃獲得購股權。僱員購股權計劃的設立旨在獎勵僱員及鼓勵他們努力提升本集團的價值及推動長遠增長。

## 展望

展望未來，中國市場對濃縮橙汁產品的需求仍會不斷增長，而本集團的產量遠不能滿足市場需求。本集團將繼續努力全力進取，一方面透過大幅增加自有橙園及提升收成，確保原材料供應，同時積極尋求併購具有橙園資源的加工設施，使集團可以提升產量，迎接市場的上升周期，而本集團亦計劃透過以下方面進一步鞏固市場領先地位：

- **加速擴大產能：**中國市場對冷凍濃縮橙汁以及囊包(纖維)濃縮橙汁的年需求量均很大，其中對冷凍濃縮橙汁的需求主要是依賴進口，而囊包(纖維)濃縮橙汁並無進口產品可供選擇。國產的高品質的冷凍濃縮橙汁及相關產品供不應求，本集團計劃通過收購兼併加速產能擴大，以滿足市場需求，把握商機。

## 管理層討論及分析

- **持續擴大橙源：** 保證充足的原料供應是生產濃縮橙汁的關鍵。本集團已經有計劃地在大幅擴充自有橙園的種植面積，耕種優良苗圃，同時在種植技術上指導本地農民以保證原材料的充裕供應，提高橙樹的產量。
- **開發新產品：** 中國市場對熱帶水果及果汁的需求正在上升，而中國熱帶水果的主要產地在海南島。為滿足市場需求，本集團正在海南島積極尋找收購目標，同時也在評估海南設廠的可行性，為集團籌劃新的利潤增長點做好準備。本集團也在研發高端的果脯產品以充分利用榨橙的殘留物，生產出高毛利的副產品。本集團亦正研究與現有客戶的市場不會產生直接競爭的情況下，開拓經營終端產品的渠道。此外，為有效地利用果汁生產的淡季，充份發揮設施產能，管理層也在考慮其他飲料產品的加工和生產。

董事會預期，二零一一年十一月的收成季節將有不俗收成。配合經擴大的種植規模和產能及龐大需求，董事會對本集團於下一財政年度的前景非常樂觀。董事會相信中國果汁及冷凍濃縮橙汁飲料市場有龐大增長空間。本公司將致力把握此良機，為股東帶來中長線價值。

## 報告期後事項

### 收購Global One Management Limited之100%權益

於二零一一年九月二十七日，萬華(中國)有限公司(本公司的間接全資附屬公司)與魏志恆先生訂立買賣協議，據此，萬華(中國)有限公司有條件同意收購而魏志恆先生有條件同意出售Global One Management Limited全部已發行股本，代價390,000,000港元，將於完成買賣協議後十個營業日內以按發行價每股代價股份2.20港元發行及向魏志恆先生(或其代名人)配發177,272,727股本公司新股份(「代價股份」)的方式繳付。

通過上述收購事項，本公司將收購Global One Management Limited的100%權益，而Global One Management Limited則間接持有懷化歐勁果業有限公司的100%權益。懷化歐勁果業有限公司主要從事蔬果的加工及銷售，年產能6,000噸。收購事項後，本集團的冷凍濃縮橙汁的總產能增加27.3%至28,000噸。詳情請參閱本公司日期為二零一一年九月二十七日的公告。



## 董事及高級管理層

### 執行董事

辛克，50歲，為董事會主席、本公司之行政總裁兼執行董事。辛先生自本集團於一九九三年成立以來，一直參與運營及管理工作。藉此，辛先生已在冷凍濃縮果汁行業內累積逾18年的業務管理及營運經驗。在一九八二年至一九九三年期間，彼參與飲料、健康產品及藥品的銷售、製造及行政工作。彼獲委任為澳門福建體育聯合會的榮譽主席、中國人民政治協商會議惠安縣委員會的委員會成員、中國飲料工業協會的理事會成員及中國果品流通協會副會長。辛先生為辛軍先生（一位執行董事）的胞兄。

辛先生為裕佳有限公司、Sunshine Vocal Limited、邦天有限公司、萬華（中國）有限公司、重慶尚果農業科技有限公司、重慶天邦食品有限公司、三明森美食品有限公司及森美（福建）食品有限公司（「森美福建」）的董事，上述公司皆為本公司的全資附屬公司。

辛先生亦為捷佳有限公司（「捷佳」）及建威集團有限公司（「建威」）的董事，該等公司均於本公司股份中持有權益。

除上文所披露者外，辛先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

辛軍，43歲，為執行董事。彼於二零零五年三月加盟本集團，擔任森美福建的董事。彼負責協助本公司主席及行政總裁監督本公司的管理工作。辛軍先生為辛克先生的胞弟。在一九九四年至二零零六年間，彼擔任福建泉州一家公司的副總經理，負責銷售及市場活動。藉此，辛軍先生累積業務經驗。

辛先生亦為重慶天邦食品有限公司及森美福建的董事，上述公司皆為本公司的全資附屬公司。

除上文所披露者外，辛先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

## 董事會及高級管理層

### 獨立非執行董事

曾建中，52歲，為獨立非執行董事，於二零一一年九月加盟本集團。曾先生由二零零七年四月起開始擔任博分(廈門)醫藥研發有限公司董事兼副總經理，負責日常業務管理。曾先生在食品及飲料行業擁有約七年經驗，曾於二零零一年十月至二零零七年三月出任廈門綠泉實業總公司(「廈門綠泉」)副總經理，期間亦於多家食品及飲料公司，包括廈門太古可口可樂飲料有限公司、廈門華日食品有限公司及廈門華榮食品有限公司(廈門綠泉的附屬公司)擔任董事及／或經理。此前，彼曾任職於廈門三圈日化有限公司(「廈門三圈」)，一家主營日用化工產品的公司，約十六年。彼離開廈門三圈前任職副總經理兼其附屬公司廈門新三陽實業有限公司的董事兼總經理。曾先生在一九八二年七月畢業於廈門大學，主修電化學。彼又在一九九七年一月於廈門大學研究生院完成工商管理研究生課程。彼亦於二零零三年六月獲北弗吉尼亞州大學頒授工商管理碩士學位。

除上文所披露者外，曾先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

莊衛東，43歲，為獨立非執行董事，於二零零八年加盟本集團。莊先生於一九九一年畢業於福建農學院，專門從事種植果樹，自二零零三年起擔任泉州市農業科學研究所高級園藝師。彼曾獲頒授泉州市科學技術進步三等獎及福建省科學技術二等獎。

除上文所披露者外，莊先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

莊學遠，48歲，為獨立非執行董事，於二零零八年加盟本集團。莊先生於二零零二年獲福建省會計專業人員高級職務評審委員會認可為高級會計師。在一九八二年至二零零零年間，莊先生任職於福建泉州物資集團公司，所擔任的職位(其中)包括負責處理公司會計事宜的財務部會計師。藉此，莊先生已累積約18年的會計及審計經驗。彼曾擔任泉州市洛江區國有資產投資經營有限公司的經理，其後出任董事。彼亦曾擔任泉州市萬安開發區塘西工業園建設開發有限公司董事、洛江區對外貿易有限公司監事及泉州市洛江區河市醫藥店法律代表。

## 董事會及高級管理層

除上文所披露者外，莊先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

### 高級管理層

胡旭，48歲，為本集團財務總監。彼於二零零四年十一月加盟本集團，負責本集團的財務及會計管理。胡先生於一九八六年在江西財經學院畢業，獲頒授統計學士學位。在一九八六年至一九九二年間，胡先生於上海同濟大學建築材料學院管理工程系任教。在一九九五年至一九九九年間，胡先生於珠海一家審計事務所任職。在一九九九年至二零零三年間，彼擔任一家工業企業的副總經理，負責財務、法律及管理工作。

胡先生亦為森美福建的董事，該公司是本公司的全資附屬公司。

除上文所披露者外，胡先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

張團旗，44歲，為本集團的總工程師。彼於二零零四年十月加盟本集團，負責本集團的生產及技術工作。張先生於西安交通大學畢業，獲頒授工程學士學位。在一九九二年至二零零四年間，彼擔任輕工部西安輕機設計研究所項目設計工程的項目監督。在二零零四年至二零零五年間，張先生擔任輕工部西安輕機設計研究所食品工程部門經理。

除上文所披露者外，張先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

潘青松，38歲，為本集團的採購總監。彼於二零零三年九月加盟本集團，負責本集團的採購。在一九九零年至二零零零年間，潘先生擔任一家食品及糧油貿易公司的採購主管，繼而出任採購經理及經理。在二零零零年至二零零三年間，彼為福建泉州一家貿易公司的主席。於二零零一年，彼擔任泉州市商會烏魯木齊分會的副主席及總書記。於二零零二年，彼擔任福建商會新疆分會的副主席。

除上文所披露者外，潘先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

## 董事會及高級管理層

富玲玲，48歲，為本集團的銷售及營銷總監，負責本集團產品的銷售及營銷。彼於二零零二年三月加盟本集團。富女士於一九九零年在貴州民族學院畢業，獲頒授歷史學士學位。於一九九六年至二零零二年間，富女士為上海一家公司的銷售經理。

除上文所披露者外，富女士於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。



董事謹呈列彼等之報告連同本集團截至二零一一年六月三十日止年度的經審核財務報表。

## 主要業務

本公司的主要業務為投資控股，其附屬公司的業務載於綜合財務報表附註16。於本報告期間，本集團的主要業務性質並無重大轉變。

## 業績

本集團截至二零一一年六月三十日止年度的業績載於綜合收益表。

## 主要客戶及供應商

截至二零一一年六月三十日止年度，本集團最大供應商及前五名最大供應商合共之採購總額分別佔本集團於本報告期間採購總額之13.7%及38.9%。本集團最大客戶及前五名最大客戶合共之收入分別佔本集團於本報告期間收入總額之23.2%及50.2%。

董事或其任何聯繫人士或任何股東（據董事所知，擁有本公司已發行股本逾5%之股東），概無於本集團五大客戶及供應商中擁有任何權益。

## 物業、廠房及設備

期內本集團物業、廠房及設備的變動詳情載於綜合財務報表附註12。

## 股本

本報告期間內本公司股本的變動詳情載於綜合財務報表附註28(c)。

## 儲備

本報告期間內本公司儲備的變動詳情載於綜合權益變動表。

於二零一一年六月三十日，本公司有可供分派儲備人民幣156,520,000元（二零一零年：人民幣138,548,000元）。

# 董事會報告書

## 董事

本報告期間內及截至本報告日期的董事為：

### 執行董事

辛克先生  
辛軍先生

### 獨立非執行董事

莊學遠先生  
莊衛東先生  
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)  
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

根據組織章程細則第108(a)條，於每年股東週年大會上最少須有三分之一董事(倘人數並非三(3)的倍數，則為最接近但不少於三分之一的人數)輪值退任，而每位董事須最少每三年於股東週年大會上退任一次。故此，莊學遠先生及莊衛東先生將退任董事職務，並符合資格且願意於本公司應屆股東週年大會上重選連任。根據組織章程細則第112條，獲委任為董事填補涂宗財先生辭任遺缺的曾建中先生，其任期將直至本公司應屆股東週年大會為止，曾建中先生符合資格並願意於會上重選連任。

## 獨立非執行董事及審核委員會及提名委員會成員變更

涂宗財先生因須專注其他事務，已辭任獨立非執行董事職務，而曾建中先生已獲委任以取代涂先生擔任獨立非執行董事及本公司審核委員會及提名委員會成員，由二零一一年九月一日起生效。有關委任及辭任的詳情請參閱本公司日期為二零一一年九月一日的公告。

## 董事會及高級管理層

本集團董事及高級管理層履歷載於本年報第12頁至第15頁。

## 董事的服務合同

各執行董事與本公司已訂立服務合同，為期三年，直至一方向另一方給予另不少於三個月的書面通知以終止任命為止。

各獨立非執行董事(即莊學遠先生、莊衛東先生及曾建中先生)已分別與本公司訂立服務合同，除非有一方向另一方給予不少於三個月的書面通知以終止任命。莊學遠先生及莊衛東先生之合同為期兩年，而曾建中先生之合同則為期一年。

概無董事(包括將在應屆股東週年大會上連任者)訂立有可由本公司於一年內免付賠償(法定賠償除外)予以終止的任何服務合同。

## 薪酬政策

薪酬委員會之設立旨在根據本集團之經營業績、個人表現及可作比較之市場統計數字，檢討本集團之薪酬政策及本集團所有董事及高級管理層之薪酬架構。

為吸引及挽留優秀人才以確保業務運作暢順及配合本集團不斷擴展的需要，本集團參考市況以及個別員工資歷及經驗提供具競爭力的薪酬待遇。

本公司已採納一項購股權計劃，作為對董事及合資格僱員之獎勵，計劃詳情載於下文標題為「購股權計劃」一節。

## 董事及五名最高薪酬人士的薪酬

本集團董事及五名最高薪人士之薪酬詳情載於綜合財務報表附註7及8。

## 董事於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及短倉

於二零一一年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)股份、相關股份及債權證權益及短倉，並已根據《證券及期貨條例》第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的任何權益或短倉(包括根據《證券及期貨條例》有關條文，彼等被視為或視作持有之權益及短倉)或須根據《證券及期貨條例》第352條由本公司存置之登記冊內的任何權益或短倉，或根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十一《上市公司董事進行證券交易之標準守則》(「標準守則」)的規定已知會本公司及聯交所之權益及短倉如下：

### 1. 於股份的權益及短倉

董事姓名	身份／性質	股份數目	佔本公司已發行股本百分比 (約數)
辛克先生(「辛先生」)	受控法團權益(附註2)	555,608,145 (L)	54.43%
辛軍先生(「辛軍先生」)	實益擁有人	2,600,000 (L)	0.25%

# 董事會報告書

## 2. 於相關股份的權益及淡倉

董事姓名	身份／性質	相關股份數目	佔本公司已發行股本百分比 (約數)
辛先生	實益擁有人(附註3)	6,000,000 (L)	0.59%
辛軍先生	實益擁有人(附註3)	5,400,000 (L)	0.53%

附註：

1. 「L」字母代表股份的好倉。
2. 辛先生實益擁有捷佳的51%權益，而捷佳實益擁有建威的49%股權。因此，根據證券及期貨條例，辛先生被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份中擁有權益。
3. 於根據本公司的購股權計劃在二零零八年十一月十八日授出的購股權的權益。進一步資料見下文「購股權計劃」一表。

## 3. 於相關法團普通股的權益

董事姓名	相聯法團名稱	身份／性質	持有股份數目	權益百分比
辛先生	建威	受控法團權益 及配偶權益	100,000	100%

附註：辛先生實益擁有捷佳的51%權益，而捷佳則實益擁有建威的49%權益。由於洪曼娜女士實益擁有建威51%的權益，而辛先生為洪曼娜女士的配偶。因此，根據證券及期貨條例，辛先生被視為或被當作於捷佳及洪曼娜女士在建威所持有的全部股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一一年六月三十日，概無本公司董事或最高行政人員於本公司及其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有任何須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或短倉，或須根據證券及期貨條例第352條記錄於由本公司存置之登記冊內的權益或短倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或短倉。

## 主要股東於股份及相關股份中的權益及短倉

於二零一一年六月三十日，就董事所知，除本公司董事或最高行政人員外，以下人士於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須向本公司披露的權益或短倉，或根據證券及期貨條例第336條須記錄於該條文所指登記冊內之權益或短倉：

### 於股份及相關股份的權益及短倉

股東姓名	身份／性質	股份／相關股份數目	佔本公司已發行股本百分比(約數)
建威	實益擁有人	555,608,145 (L)	54.43%
捷佳	受控法團權益(附註2)	555,608,145 (L)	54.43%
洪曼娜女士	受控法團及配偶權益 (附註3)	561,608,145 (L)	55.02%
沈南鵬	受控法團權益(附註4)	77,825,000 (L)	7.62%
Max Wealth Enterprises Limited (「Max Wealth」)	受控法團權益(附註4)	77,825,000 (L)	7.62%
SC China Holding Limited (「SC China」)	受控法團權益(附註4)	77,825,000 (L)	7.62%
Sequoia Capital China Growth Fund Management I, L.P. (「Sequoia Capital China Growth Fund Management」)	受控法團權益(附註4)	77,825,000 (L)	7.62%
Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P.	實益擁有人	67,878,965 (L)	6.65%

# 董事會報告書

股東姓名	身份／性質	股份／相關股份數目	佔本公司已發行股本百分比(約數)
Sequoia Capital China Advisors Limited (「Sequoia Capital China Advisors」)	投資經理(附註5)	77,825,000 (L)	7.62%
Credit Suisse Trust Limited	受託人	52,000,000 (L)	5.09%
Power Surge Limited	受控法團權益	52,000,000 (L)	5.09%
施正榮	一個全權信託的創立人	52,000,000 (L)	5.09%

附註：

- 「L」字母代表股份的好倉。
- 捷佳實益擁有建威的49%權益，而建威持有555,608,145股股份。因此根據證券及期貨條例，捷佳被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份中擁有權益。
- 洪曼娜女士實益擁有建威的51%權益。由於辛先生持有可認購6,000,000股股份的購股權，而洪曼娜女士為辛先生的配偶。因此，就證券及期貨條例而言，洪曼娜女士被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份及辛先生所持有可認購6,000,000份股份的購股權中擁有權益。
- 沈南鵬控制Max Wealth的全部已發行股份，而Max Wealth則控制SC China的全部已發行股份。SC China為Sequoia Capital China Growth Fund Management的普通合夥人，而Sequoia Capital China Growth Fund Management則為Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P.、Sequoia Capital China Growth Partners Fund I, L.P.及Sequoia Capital China GF Principals Fund I, L.P.(分別持有67,878,965股、1,618,760股及8,327,275股股份)的普通合夥人。因此，就證券及期貨條例而言，沈南鵬、Max Wealth、SC China及Sequoia Capital China Growth Fund Management被視為或當作於Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P.、Sequoia Capital China Growth Partners Fund I, L.P.及Sequoia Capital China GF Principals Fund I, L.P.所持有的全部股份中擁有權益。
- Sequoia Capital China Advisors為Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P.、Sequoia Capital China Growth Partners Fund I, L.P.及Sequoia Capital China GF Principals Fund I, L.P.(分別持有67,878,965股、1,618,760股及8,327,275股股份)的投資經理。因此，就證券及期貨條例而言，Sequoia Capital China Advisors被視為或當作於Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P.、Sequoia Capital China Growth Partners Fund I, L.P.及Sequoia Capital China GF Principals Fund I, L.P.所持有的全部股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一一年六月三十日，董事並不知悉任何人士（並非本公司董事或最高行政人員）於股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部作出披露之權益或短倉，或須根據證券及期貨條例第336條須記錄於該條文所指登記冊內權益或短倉。

## 董事的合約權益

除綜合財務報表附註31所披露者外，各董事概無於本公司或其任何附屬公司所訂立並於報告期間內或於報告期末仍然存續，且對本集團業務而言屬重大之任何合約中直接或間接擁有重大權益。

## 管理合同

報告期間內並無訂立或存在任何涉及本公司全部或任何重大部分業務的管理及行政的合同。

## 董事收購股份或債權證的權利

除上文「董事於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及短倉」一節所披露的詳情外，報告期間內概無可藉收購授予任何董事或彼等各自的配偶或18歲以下子女的本公司股份或債權證而獲利的權利，彼等亦無行使有關權利，而本公司或其任何附屬公司亦無參與訂立安排，致使董事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可收購任何其他法團的此類權利。

## 關連交易

關連人士之交易載於綜合財務報表附註31。根據上市規則第14A章，所有關連人士之交易並不構成本公司之關連交易或持續關連交易，無須根據上市規則作出申報、公佈及取得獨立股東之批准。

## 購買、出售及贖回股份

截至二零一一年六月三十日止年度內，本公司及其任何附屬公司概無購入、出售或贖回任何本公司上市證券。

## 董事於競爭性業務的權益

報告期間內，董事並不知悉董事或任何主要股東（定義見上市規則）或彼等各自的聯繫人有任何業務或權益而與本集團業務構成競爭或可能構成競爭，或上述任何人士與本集團有或可能有任何其他利益衝突。



# 董事會報告書

## 銀行貸款及其他貸款

本公司及本集團於二零一一年六月三十日的銀行貸款及其他貸款之詳情，載於綜合財務報表附註23。

## 退休計劃

本集團參與的退休計劃的詳情載於綜合財務報表附註5(b)。

## 獨立性確認

本公司已經收到每名獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就其獨立性而作出的年度確認函，並認為全體獨立非執行董事屬獨立人士。

## 董事進行證券交易的操守守則

本公司已就董事進行證券交易訂立操守守則，其條款不遜於標準守則所載規定標準。經向全體董事作出具體查詢後，董事確認彼等於截至二零一一年六月三十日止年度內有遵守上述操守守則。

## 購股權計劃

為吸引及挽留合資格人士、向彼等提供額外獎勵以及推動本集團創出佳績，本公司已於二零零八年六月七日有條件採納一項購股權計劃（「計劃」），據此，董事會獲授權全權酌情根據並按計劃的條款向本集團僱員（全職及兼職）、董事、專家顧問、顧問、分銷商、分包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商或本集團任何主要股東授出購股權，以認購股份。計劃已於二零零八年七月十日成為無條件，並由二零零八年六月七日起計，一直有效十年，惟可根據計劃所載之條款提前終止。

授出購股權的建議須於發出有關建議日期（包括當日）起計七日內接納。購股權授予人須於接納購股權建議時向本公司支付1.00港元。就根據購股權計劃授出之任何特定購股權之股份認購價，將完全由董事會釐定，但不得低於下列最高者：(i)聯交所每日報價表所報股份在授出購股權當日的收市價；(ii)聯交所每日報價表所報股份於截至授出購股權日期前五個營業日的平均收市價；及(iii)授出購股權之日股份之面值。



本公司有權發行購股權，但因行使根據計劃及本公司任何其他購股權計劃所授而尚未行使之購股權而可發行的股份總數，不得超出股份首次在聯交所上市之日已發行股份的10%。本公司可隨時更新有關上限，惟須符合上市規則，而根據計劃及本公司任何其他購股權計劃授出而尚未行使的購股權獲行使而發行的股份總數，不得超過本公司不時已發行股份的30%。截至授出日期止的任何12個月期間內，任何參與者因行使根據計劃授出的購股權(包括已行使及尚未行使的購股權)而獲發行及可予發行的股份總數，不得超過已發行股份的1%。於本報告日期，根據計劃可供發行的證券總數是78,200,000股股份，佔本報告日期本公司已發行股本約7.7%。

購股權可於任何期間行使，惟不得超過授出日期起計十年，並可根據計劃提前終止。購股權根據計劃獲執行前並無須持有之最短期限。

報告期間內已授出購股權的情況如下：

參與者類別	於二零一零年	報告期間內	報告期間內	報告期間內	於二零一一年	購股權授出日期	購股權行使期	購股權行使價	本公司
	七月一日	授出	行使	註銷/失效	六月三十日				於購股權授出日期之股價*
								港元	港元
董事：									
辛克	6,000,000	—	—	—	6,000,000	二零零八年十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
辛軍	8,000,000	—	2,600,000 <sup>#</sup>	—	5,400,000	二零零八年十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
僱員**	18,050,000	—	8,750,000 <sup>##</sup>	—	9,300,000	二零零八年十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
一名僱員***	10,000,000	—	6,000,000 <sup>###</sup>	—	4,000,000	二零零九年十月十一日	授出日期起計十年	0.90	0.90
	<u>42,050,000</u>				<u>24,700,000</u>				

\* 於購股權授出之日本公司的股價為緊接購股權授出之日前的交易日在聯交所所報收市價。

\*\* 共有9名本集團僱員獲授予根據計劃的購股權，除其中一人為本公司附屬公司的董事之外，其餘8人全部並非本公司董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自的聯繫人。

\*\*\* 該僱員並非本公司董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自的聯繫人。

<sup>#</sup> 緊接行使日期之前，股份有加權平均收市價為2.82港元。

<sup>##</sup> 緊接行使日期之前，股份有加權平均收市價為2.79港元。

<sup>###</sup> 緊接行使日期之前，股份有加權平均收市價為2.70港元。

## 董事會報告書

下表載列根據該計劃於二零零八年十一月十八日授出購股權的歸屬期：

	姓名	購股權數目	歸屬期／由接納日期起 可予行使的購股權最高百分比			
			0-12個月	13-24個月	25-36個月	36個月後
董事	辛克	6,000,000	0.00%	33.33%	66.67%	100.00%
	辛軍	8,000,000	0.00%	30.00%	60.00%	100.00%
僱員		25,000,000	0.00%	31.20%	62.40%	100.00%
		39,000,000	0.00%	31.28%	62.56%	100.00%

下表載列根據該計劃於二零零九年十月十一日授出購股權的歸屬期：

	購股權數目	0-12個月	13-24個月	25-36個月	36個月後
一名僱員	10,000,000	30%	60%	100%	100%

有關該等購股權進一步資料，請參閱綜合財務報表附註26。

## 公眾持股量

就本公司可取得公開資料及董事所知，於截至二零一一年六月三十日止年度及截至本報告日期止，本公司恆常有至少25%的已發行股本總額由公眾持有。

## 優先購買權

組織章程細則及開曼群島法律概無有關須按比率向現有股東提呈發售新股的優先購股權條文。

## 遵守企業管治常規守則

根據上市規則附錄十四企業管治常規守則（「守則」）守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁職務須予分開，亦不得由同一人兼任。辛克先生目前為董事會主席、本公司的執行董事及行政總裁。此事偏離守則的守則條文第A.2.1條。

辛先生在冷凍濃縮橙汁行業經驗豐富，其恰當的地位、管理技能及商業智慧乃同時履行董事會主席及行政總裁兩份職務所需的先決條件。董事會相信，辛先生兼任主席兼行政總裁兩職，可為本集團帶來堅強而貫徹的領導，同時又使本集團的業務得以繼續有效經營及發展。因此，此架構對本集團及整體股東而言均屬有利。

本公司理解遵守守則的守則條文第A.2.1條的重要性，並會繼續考慮委任不同人士出任主席及行政總裁職務的可行性。本公司將於作出決定之時作出適時公佈。

除上述披露外，董事會認為，於截至二零一一年六月三十日止年度，本公司已遵照守則的守則條文。

### 暫停辦理股份登記

本公司將於二零一一年十一月七日(星期一)至二零一一年十一月十日(星期四)止(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。為確保能出席將於二零一一年十一月十日舉行之本公司應屆股東週年大會並於會上表決，所有股份過戶文件必須連同有關股票於二零一一年十一月四日(星期五)下午四時三十分前，送達本公司之香港股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司登記，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖，辦理登記。

### 核數師

畢馬威會計師事務所出任截至二零一一年六月三十日止年度本公司的核數師。本公司自二零零八年七月上市至本年報日期止並無更換外聘核數師。

畢馬威會計師事務所須在應屆股東週年大會上告退，惟彼合乎資格並願膺選續聘。有關續聘畢馬威會計師事務所為本公司核數師的決議案將在應屆股東週年大會上提呈。

### 公司秘書及授權代表

鄺炳文先生已辭任本公司授權代表及公司秘書職務，由二零一一年三月二日起生效。陳靈女士已獲委任並接替鄺先生擔任本公司授權代表及公司秘書職務，由二零一一年三月二日起生效。有關任命之詳情及陳女士之履歷，請參閱本公司日期為二零一一年三月二日的公告。

代表董事會

主席

辛克

香港，二零一一年九月二十三日



# 企業管治報告

本集團根據上市規則附錄14所載的守則的守則條文(「守則條文」)進行企業管治工作。

除以下本標題為「主席及行政總裁」一段所述外，董事會認為本公司於報告期間內有遵守守則條文。

本集團致力不斷提高企業管治水平，一直定期檢討其企業管治情況，確保本集團一直符合守則要求。

本集團的主要企業管治工作概述如下：

## 董事會

### 組成

董事會由兩名執行董事及三名獨立非執行董事組成。於報告期間內及截至本報告日期，董事包括：

### 執行董事

辛克先生(主席)

辛軍先生

### 獨立非執行董事

莊學遠先生

莊衛東先生

涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)

曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

現有董事的簡歷詳情載於第12頁至第15頁「董事會及高級管理層」一節。

董事會超過三分之一成員為獨立非執行董事，令董事會具強獨立性，可作出獨立決策。於所有披露本公司董事姓名的所有公司通訊中，全體獨立非執行董事已予明確區分。

曾建中先生接替涂宗財先生擔任本公司獨立非執行董事，由二零一一年九月一日起生效。各獨立非執行董事(即莊學遠先生、莊衛東先生及曾建中先生)已分別與本公司訂立服務合同，除非有一方向另一方給予另不少於三個月的書面通知以終止任命，否則莊學遠先生及莊衛東先生之合同為期兩年，而曾建中先生之合同則為期一年。獨立非執行董事須根據組織章程細則在本公司股東週年大會上輪流退任及膺選連任。

根據組織章程細則第108(a)條，於每年股東週年大會上最少須有三分之一董事（倘人數並非三(3)的倍數，則為最接近但不少於三分之一的人數）輪值退任，而每位董事須最少每三年於股東週年大會上退任一次。故此，莊學遠先生及莊衛東先生將退任董事職務，並符合資格且願意於本公司應屆股東週年大會上重選連任。根據組織章程細則第112條，獲委任為董事填補涂宗財先生辭任遺缺的曾建中先生，其任期將直至本公司應屆股東週年大會為止，曾建中先生符合資格並願意於會上重選連任。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則要求呈交的年度獨立性確認書。本公司認為各獨立非執行董事均為獨立。

### 董事會會議

董事會定期召開會議。除例會外，亦在有特殊情況需要時召開會議。報告期間內，共召開五次董事會會議。

董事出席董事會會議之記錄如下：

	出席次數／ 會議次數
<b>執行董事</b>	
辛克先生(主席)	5/5
辛軍先生	5/5
<b>獨立非執行董事</b>	
莊學遠先生	5/5
莊衛東先生	5/5
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)	5/5

### 董事會責任及授權

董事會代表股東領導及監控本集團，指導及監督本集團的事務，集體負責促進本集團的成功。董事會致力於制訂本集團的整體策略、審批年度發展計劃及預算、監察財務及營運業績、審查內部監控制度之有效性，以及監督和控制管理層的表現。董事授權管理層處理本集團之日常管理、行政和運作。董事會定期檢討授出的職能，以確保配合本集團的需要。對於須經董事會批准的事宜，董事會會先行給予管理層清晰指示，再由管理層代表本集團作出決策。

# 企業管治報告

## 主席及行政總裁

根據守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁職務須予分開，亦不得由同一人兼任。辛克先生現為本公司之董事會主席、執行董事兼行政總裁。此事偏離守則條文第A.2.1條。

辛先生在冷凍濃縮橙汁行業經驗豐富，其恰當的地位、管理技能及商業智慧乃同時履行兩份職務所需的先決條件。董事會相信，辛先生兼任兩職，可為本集團帶來堅強而貫徹的領導，同時又使本集團的業務得以繼續有效經營及發展。因此，此架構對本集團及整體股東而言均屬有利。

本公司理解遵守守則條文第A.2.1條的重要性，並會繼續考慮委任不同人士出任主席及行政總裁職務的可行性。本公司將於作出決定之時作出適時公佈。

## 董事的委任、重選及辭退

本公司已設立提名委員會（「提名委員會」）。提名委員會不時物色合適資格成為董事會成員之人選，並向董事會提供意見。挑選成為候選董事的主要考慮在於其性格、資歷及經驗是否適合本集團的業務運作。報告期間內，提名委員會並無提名任何新董事。

新委任董事將獲發指引及參考資料，以便其熟識本集團業務運作及董事會政策。各董事獲簡要提示及更新最新資料，確保其完全知悉其根據上市規則、適用法規規定及本集團管治政策所須承擔之責任。

於每屆股東週年大會上，最少三分之一董事須輪值告退。每位董事均須至少每三年輪值告退一次。每年退任之董事須為年內獲董事會委任及自上一次獲選或膺選連任後任期最長者。年內獲董事會委任之新董事須退任並於緊隨彼等獲委任後之本公司股東大會上提請重選。

根據組織章程細則第108(a)條，於每年股東週年大會上最少須有三分之一董事（倘人數並非三(3)的倍數，則為最接近但不少於三分之一的人數）輪值退任，而每位董事須最少每三年於股東週年大會上退任一次。故此，莊學遠先生及莊衛東先生將退任董事職務，並符合資格且願意於本公司應屆股東週年大會上重選連任。根據組織章程細則第112條，獲委任為董事填補涂宗財先生辭任遺缺的曾建中先生，其任期將直至本公司應屆股東週年大會為止，曾建中先生符合資格並願意於會上重選連任。

## 董事進行證券交易之守則

本公司已就董事進行證券交易，採納一套條款不低於上市規則附錄十—標準守則所要求水平的操守準則。本公司已向各董事作出具體查詢，而各董事已確認截至二零一一年六月三十日止年度一直遵守操守準則。

## 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會（「薪酬委員會」），由兩名獨立非執行董事及一名執行董事組成。

### 薪酬委員會成員

辛克先生（主席）  
莊衛東先生  
莊學遠先生

薪酬委員會的主要職責為評估執行董事及高級管理層表現並就其薪酬提出建議。薪酬委員會於截至二零一一年六月三十日止年度舉行了一次會議，以審閱本集團薪酬政策及執行董事服務合同的條款，全體成員均有出席。報告期間內，董事會全體決定薪酬政策及董事之薪酬。

## 與股東溝通

本公司通過多個渠道向股東提供有關本集團資料，該等渠道包括年報、中期報告、公佈及通函。本公司網站亦載有本集團之最新資料以及已刊發之文件。

## 內部監控

董事會承諾處理業務風險，並維持適當及有效之內部監控制度，以保障股東投資及本集團資產。董事會透過審核委員會（「審核委員會」）對本集團內部監控制度之有效性進行年度評估，其中涵蓋財務、營運及合規控制以及風險管理程序之所有監控。透過審核委員會之檢討，董事會信納本集團於截至二零一一年六月三十日止年度已全面遵守有關內部監控的守則條文。

## 提名委員會

本公司已成立由兩名獨立非執行董事及一名執行董事組成的提名委員會。

# 企業管治報告

## 提名委員會成員

辛克先生(主席)  
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)  
莊衛東先生

提名委員會主要負責就填補董事會及高級管理層空缺的候選人，向董事會提供建議。提名委員會以書面訂明具體職權範圍，清楚說明委員會的職權和責任。提名委員會於截至二零一一年六月三十日止年度舉行了一次會議以回顧董事會的架構及組成，全體成員均有出席。

曾建中先生接替涂宗財先生擔任提名委員會成員，由二零一一年九月一日起生效。

## 核數師酬金

本集團的外聘核數師為畢馬威會計師事務所。本集團於截至二零一一年六月三十日止年度已付或應付外聘核數師的薪酬包括審核服務費用人民幣1,800,000元。

報告期間內，外聘核數師並無提供非核數服務。

本公司自二零零八年七月上市至本年報日期止並無更換外聘核數師。

## 審核委員會

在報告期間，本公司的審核委員會(「審核委員會」)由三位獨立非執行董事莊學遠先生、莊衛東先生及涂宗財先生組成。曾建中先生接替涂宗財先生擔任審核委員會成員，由二零一一年九月一日起生效。

審核委員會的主要職責是檢討及督導財務申報程序及內部監控制度；提名及監察外界核數師及向董事會作出建議及評論。

截至二零一一年六月三十日止年度，審核委員會舉行了二次會議，以討論本集團的中期及全年業績及若干其他事宜，全部成員均有出席。本公司亦於上述會議討論內部監控的成效。



本報告期間審核委員會成員出席會議次數之記錄如下：

審核委員會成員	出席次數／ 會議次數
莊學遠先生(主席)	2/2
莊衛東先生	2/2
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)	2/2

本集團截至二零一一年六月三十日止年度之年度業績已經審核委員會審閱，並無任何構成對本集團的持續經營能力成疑的事件或條件的重大不確定因素。董事會與審核委員會在外聘核數師的甄選、聘任、辭任或解聘方面並無意見分歧。

## 董事及核數師對財務報表所負的責任

全體董事均明白其對編製截至二零一一年六月三十日止年度的財務報表應負的責任。本公司核數師知悉其於截至二零一一年六月三十日止年度財務報表的核數師報告中的申報責任。董事並不知悉任何可能令本公司持續經營能力嚴重存疑的事件及情況之重大不明朗因素，故董事於編製財務報表時繼續採納持續經營假設。

## 提升企業管治水平

提升企業管治水平並非只為應用及遵守守則，亦為推動及發展具道德與健全之企業文化。本公司將按經驗、監管變動及發展，不斷檢討及於適當時改善現行常規。本公司亦歡迎股東提供任何意見及建議，以促進及改善本公司之透明度。

代表董事會

主席  
辛克

香港，二零一一年九月二十三日

# 獨立核數師報告書

致天溢果業控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

列位股東

吾等已審核載於第35頁至第109頁天溢果業控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表，包括於二零一一年六月三十日的綜合及公司財務狀況表、截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及重要會計政策概要及其他附註解釋。

## 董事就綜合財務報表的責任

貴公司董事須遵照國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則及按照香港公司條例的披露規定負責編製及真實而公平地呈列此等綜合財務報表，以及釐定董事認為必須的內部控制，以確保綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

## 核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核對該等綜合財務報表作出意見。本報告僅向全體股東報告，除此以外別無其他用途。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。該等準則要求吾等遵守道德規範，並策劃及執行審核工作，以合理確定該等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核涉及執程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。於作出該等風險評估時，核數師考慮公司編製真實公平地呈列財務報表相關的內部監控，以設計適當的審核程序，但並非旨在就公司的內部監控的有效性發表意見。審核亦包括評估董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估算的合理性，以及就財務報表的整體呈列方式作出評估。

吾等相信，吾等所獲得的審核憑證是充足及適當地為吾等的審核意見提供基礎。

## 意見

吾等認為，該等綜合財務報表已根據國際財務報告準則真實而公平地反映了 貴公司及 貴集團於二零一一年六月三十日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

二零一一年九月二十三日

# 綜合收益表

截至二零一一年六月三十日止年度  
(以人民幣為單位)

	附註	截至 二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至 二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
收益	3	455,185	479,333
銷售成本	17(b)	(313,908)	(293,807)
<b>毛利</b>		<b>141,277</b>	<b>185,526</b>
生物資產公允值變動收益減估計銷售點成本	18	113,142	77,125
其他收入	4	7,290	3,843
分銷成本		(24,288)	(24,618)
行政開支		(52,540)	(45,362)
其他經營開支		(688)	(258)
<b>營運所得利潤</b>		<b>184,193</b>	<b>196,256</b>
融資成本	5(a)	(18,450)	(1,798)
<b>除稅前利潤</b>	5	<b>165,743</b>	<b>194,458</b>
所得稅	6(a)	(11,975)	(36,212)
<b>年內利潤</b>		<b>153,768</b>	<b>158,246</b>
以下人士應佔：			
本公司權益持有人	9	153,768	156,553
非控股權益		—	1,693
<b>年內利潤</b>		<b>153,768</b>	<b>158,246</b>
<b>每股盈利</b>	11		
基本		人民幣0.15	人民幣0.16
攤薄		人民幣0.15	人民幣0.15

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。就本年度利潤應付本公司權益持有人股利的詳情載於附註28(b)。

## 綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止年度  
(以人民幣為單位)

		截至 二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至 二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
年內利潤		153,768	158,246
年內其他全面收益	10		
換算本公司及境外附屬公司財務報表 產生的匯兌差額		320	12
年內全面收益總額		154,088	158,258
以下人士應佔：			
本公司權益持有人		154,088	156,565
非控股權益		—	1,693
年內全面收益總額		154,088	158,258

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。



# 綜合財務狀況表

於二零一一年六月三十日  
(以人民幣為單位)

	附註	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
<b>非流動資產</b>					
物業、廠房及設備	12		158,897		142,711
土地使用權	13		11,030		11,281
租金預付款項	14		123,657		126,588
已抵押銀行存款	15		120,350		5,100
			<b>413,934</b>		<b>285,680</b>
<b>流動資產</b>					
存貨	17	7,925		4,534	
生物資產	18	46,335		42,219	
租金預付款項	14	13,418		14,855	
貿易及其他應收款項	19	50,279		39,468	
已抵押銀行存款	15	2,550		—	
定期存款	20	—		2,650	
現金及現金等價物	21	555,996		429,074	
		<b>676,503</b>		<b>532,800</b>	
<b>流動負債</b>					
貿易及其他應付款項	22	18,475		17,722	
貸款及借貸	23	114,190		—	
可換股債券	25	141,626		—	
即期稅項	27(a)	—		4,764	
		<b>274,291</b>		<b>22,486</b>	
<b>流動資產淨值</b>					
			<b>402,212</b>		<b>510,314</b>
<b>資產總值減流動負債</b>					
			<b>816,146</b>		<b>795,994</b>
<b>非流動負債</b>					
貸款及借貸	23	5,100		5,100	
遞延收入	24	20,060		22,420	
可換股債券	25	—		133,489	
遞延稅項負債	27(b)	1,250		1,250	
			<b>26,410</b>		<b>162,259</b>
<b>資產淨值</b>					
			<b>789,736</b>		<b>633,735</b>

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。

## 綜合財務狀況表 (續)

於二零一一年六月三十日  
(以人民幣為單位)

	附註	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
資本及儲備					
股本	28(c)		8,971		8,822
儲備			780,765		624,913
本公司權益持有人 應佔權益總額			789,736		633,735
非控股權益			—		—
權益總額			789,736		633,735

董事會於二零一一年九月二十三日批准及授權刊發。

主席  
辛克

董事  
辛軍

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。



# 財務狀況表

於二零一一年六月三十日  
(以人民幣為單位)

	附註	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
<b>非流動資產</b>					
物業、廠房及設備	12		67		76
於附屬公司投資	16		48,995		49,254
應收附屬公司的應收款項	31(a)		143,394		256,563
			<b>192,456</b>		<b>305,893</b>
<b>流動資產</b>					
貿易及其他應收款項	19	325		341	
應收一間附屬公司的應收款項	31(a)	129,432		—	
現金及現金等價物	21	11,046		10,289	
		<b>140,803</b>		<b>10,630</b>	
<b>流動負債</b>					
貿易及其他應付款項	22	2,065		1,861	
可換股債券	25	141,626		—	
		<b>143,691</b>		<b>1,861</b>	
<b>流動(負債)/資產淨值</b>					
			<b>(2,888)</b>		<b>8,769</b>
<b>資產總值減流動負債</b>					
			<b>189,568</b>		<b>314,662</b>
<b>非流動負債</b>					
可換股債券	25	—		133,489	
應付附屬公司的應付款項	31(b)	11,355		11,837	
			<b>11,355</b>		<b>145,326</b>
<b>資產淨值</b>					
			<b>178,213</b>		<b>169,336</b>

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。



## 財務狀況表 (續)

於二零一一年六月三十日  
(以人民幣為單位)

	附註	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
資本及儲備	28(a)				
股本			8,971		8,822
儲備			169,242		160,514
權益總額			178,213		169,336

董事會於二零一一年九月二十三日批准及授權刊發。

主席  
辛克

董事  
辛軍

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。



# 綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止年度  
(以人民幣為單位)

	本公司權益持有人應佔								非控股權益 人民幣千元	權益總額 人民幣千元
	股本 人民幣千元 (附註28(c))	股份溢價 人民幣千元 (附註28(d))	資本儲備 人民幣千元 (附註28(e))	法定儲備 人民幣千元 (附註28(f))	匯兌儲備 人民幣千元 (附註28(g))	保留盈利 人民幣千元	總計 人民幣千元			
於二零零九年七月一日結餘	8,791	146,374	43,603	21,850	(1)	233,957	454,574	100	454,674	
於截至二零一零年六月三十日 止年度的權益變動：										
年內利潤	—	—	—	—	—	156,553	156,553	1,693	158,246	
其他全面收益	—	—	—	—	12	—	12	—	12	
全面收益總額	—	—	—	—	12	156,553	156,565	1,693	158,258	
收購非控股權益	—	—	1,693	—	—	—	1,693	(1,793)	(100)	
發行可換股債券(附註25)	—	—	12,285	—	—	—	12,285	—	12,285	
撥入法定儲備	—	—	—	12,500	—	(12,500)	—	—	—	
因購股權計劃而發行股份(附註28(c)(ii))	31	3,070	(821)	—	—	—	2,280	—	2,280	
以股權結算的以股份為基礎的交易(附註26)	—	—	6,338	—	—	—	6,338	—	6,338	
於二零一零年六月三十日及 二零一零年七月一日的結餘	8,822	149,444	63,098	34,350	11	378,010	633,735	—	633,735	
截至二零一一年六月三十日 止年度的權益變動：										
年內利潤	—	—	—	—	—	153,768	153,768	—	153,768	
其他全面收益	—	—	—	—	320	—	320	—	320	
全面收益總額	—	—	—	—	320	153,768	154,088	—	154,088	
批准屬於上一年度的股利(附註28(b))	—	—	—	—	—	(13,050)	(13,050)	—	(13,050)	
撥入法定儲備	—	—	—	4,460	—	(4,460)	—	—	—	
因購股權計劃而發行股份(附註28(c)(ii))	149	16,517	(4,684)	—	—	—	11,982	—	11,982	
以股權結算的以股份為基礎的交易(附註26)	—	—	2,981	—	—	—	2,981	—	2,981	
於二零一一年六月三十日的結餘	8,971	165,961	61,395	38,810	331	514,268	789,736	—	789,736	

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。

# 綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止年度  
(以人民幣為單位)

	附註	截至二零一一年 六月三十日止年度		截至二零一零年 六月三十日止年度	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
<b>營運活動</b>					
營運活動所得現金	21(b)	<b>177,943</b>		156,616	
已付所得稅		<b>(16,739)</b>		(33,414)	
<b>營運活動所得現金淨額</b>			<b>161,204</b>		123,202
<b>投資活動</b>					
購買物業、廠房及設備付款		<b>(34,106)</b>		(43,501)	
購買土地使用權付款		<b>—</b>		(4,656)	
已抵押銀行存款增加		<b>(117,800)</b>		—	
定期存款減少		<b>2,650</b>		28	
已收利息		<b>1,830</b>		893	
<b>投資活動所用現金淨額</b>			<b>(147,426)</b>		(47,236)
<b>融資活動</b>					
貸款及借貸所得款項		<b>253,832</b>		—	
償還貸款及借貸		<b>(139,642)</b>		—	
根據購股權計劃發行股份 的所得款項	28(c)	<b>11,982</b>		2,280	
發行可換股債券所得款項	25	<b>—</b>		150,323	
就發行可換股債券支付 的交易費用	25	<b>—</b>		(5,116)	
向本公司權益持有人 支付股利	28(b)	<b>(13,050)</b>		—	
已收政府資助金		<b>—</b>		12,600	
支付收購非控股權益		<b>—</b>		(100)	
<b>融資活動所得現金淨額</b>			<b>113,122</b>		159,987
<b>現金及現金等價物增加淨額</b>			<b>126,900</b>		235,953
年初的現金及現金等價物			<b>429,074</b>		193,121
外幣匯率變更的影響			<b>22</b>		—
<b>年終的現金及現金等價物</b>			<b>555,996</b>		429,074

第43頁至第109頁所載附註為該等財務報表的組成部分。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策

天溢果業控股有限公司(「本公司」)於二零零八年二月五日根據開曼群島法律第22章公司法(一九六一年經合併及修訂的第33條法例)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司股份已於二零零八年七月十日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

### (a) 合規聲明

此等財務報表乃根據國際會計準則委員會頒佈的所有適用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)而編製，國際財務報告準則包括所有適用的個別國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋。財務報表亦符合香港公司條例的披露規定及聯交所證券上市規則的適用披露條文。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)採納的重大會計政策的概要載列於下文。

國際會計準則理事會已頒佈若干新訂及經修訂的國際財務報告準則，該等準則將於本集團及本公司當前的會計期間首次生效或可提早採納。首次應用該等與本集團有關的國際財務報告準則所引致當前及過往會計期間的會計政策變動已反映於該等財務報表，有關資料載列於附註2。

### (b) 財務報表的編製基準

截至二零一一年六月三十日止年度的綜合財務報表包含本公司及其附屬公司。

財務報表乃以歷史成本作為計量基準，惟生物資產(見附註1(h))則除外。

編製符合國際財務報告準則的財務報表時，管理層須要作出判斷、估計和假設，這些判斷、估計和假設會影響會計政策的應用以及資產、負債、收入及支出的呈報金額。這些估計和相關假設，是依據過往經驗及因應當時情況下認為合理的各種其他因素為基礎，而所得的結果為判斷那些無法從其他途徑直接獲得其賬面值的資產和負債項目的賬面值提供了依據。實際結果可能有別於估計的金額。

這些估計及相關假設會持續予以審閱。倘會計估計的修訂僅對修訂期間產生影響，會計估計修訂於修訂當期確認；倘會計估計的修訂對現時及未來期間均產生影響，會計估計修訂則同時在修訂期間和未來期間進行確認。

管理層於應用國際財務報告準則時所作出對財務報表有重大影響的判斷及估計不明朗因素的主要來源乃於附註33討論。

## 1. 重大會計政策 (續)

### (c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司是指受本集團控制的實體。當本集團有權管轄一實體的財務及經營政策，並透過該實體的業務得益，本集團便擁有該實體的控制權。在評估控制權時，目前可行使或可轉換的潛在投票權將被考慮在內。

於附屬公司投資，其賬項是由受控制日起直至控制終止日歸納入綜合財務報表內。集團內部往來的餘額和集團內部交易及其產生的未變現利潤，均在編製綜合財務資料時全數抵銷。集團內部交易所產生的未變現虧損的抵銷方法與未變現收益相同，但抵銷額只限於沒有證據顯示減值出現的部分。

非控股權益，即非本公司直接或間接應佔一附屬公司的權益及有關權益本集團並未與該等權益的持有者同意任何額外條款而令本集團整體對該等權益有推定責任並而符合金融負債的定義。在每一次業務合併，集團可選擇以公允值或應佔附屬公司可區別淨資產作為計量任何非控股權益。

非控股權益在綜合財務狀況表的權益內，與應撥歸本公司股權持有人權益分開呈列。非控股權益所佔本集團業績呈列在綜合損益表及綜合全面收益表內，呈列為年內總利潤或虧損及總全面收益被分配至非控股權益及本公司股權持有人權益。

當本集團於一附屬公司權益出現變動，但並無失去控制權，須以權益交易入賬，而在綜合權益內以調整控股股東及非控股權益的數額去反映有關權益變動，但對商譽則不作調整及無收益或損失被確認。

在本公司的財務狀況表中，於一間附屬公司的投資是以成本減除減值虧損(參閱附註1(j))列賬，除非投資被分類為持作出售(或計入列作持作出售的出售組合)。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (d) 衍生金融工具

衍生金融工具初次按公允值確認。於每個報告期末會重新計量其公允值。任何由重新計量公允值得出的收益或虧損將即時於損益計算。

### (e) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備項目按成本減去累計折舊及減值虧損計算(參閱附註1(j))。成本包括收購該項資產直接產生的開支。自建物業、廠房及設備項目的成本包括物料和直接勞工成本、拆卸及移除有關項目及修復項目所在地原貌的成本的初步估計數字(若相關)，以及生產間接開支及借貸成本的適當比例部分(見附註1(v))。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生的收益或虧損，會按出售所得款項淨額與項目賬面金額之間的差額釐定，並於報廢或出售日期在損益中確認。

折舊乃按物業、廠房及設備項目的估計可使用年期以直線法撇銷項目的成本並扣除估計剩餘價值(如有)計算。情況如下：

— 樓宇	5至40年
— 廠房及機器	5至20年
— 傢俬、裝置及設備	3至5年
— 汽車	5至10年

當一項物業、廠房及設備的各部分有不同的可使用年期，該項目的成本或估值按照合理的基準分配於其各部分並單獨計提折舊，並於每年重新評估資產的可使用年期及剩餘價值(如有)。

在建工程按成本扣除減值虧損列賬(見附註1(j))。

成本包括建設及安裝期間的直接建設成本及資本化利息。當該資產投入擬定用途所需的準備工作大致完成時，此等成本終止資本化，而該在建工程則轉入物業、廠房及設備。在建工程不計提折舊，直至在建工程大部分已就緒作擬定用途。

## 1. 重大會計政策 (續)

### (f) 土地使用權

土地使用權指土地使用權的購置成本。土地使用權按成本減去累計攤銷及減值虧損列賬(見附註1(j))。攤銷乃按五十年的權利期限以直線法計算，並在綜合收益表內扣除。

### (g) 租金預付款項

租金預付款項指租賃橙園的預付租金。

租金預付款項按成本減去累計攤銷及減值虧損列賬(見附註1(j))。攤銷乃按五年至十五年的租賃期限以直線法計算，並在綜合收益表內扣除。

### (h) 生物資產

生物資產包括在租賃橙園內收割前未成熟的橙。

生物資產按公允值減去由初步計量至收割點的估計銷售點成本列值，惟倘未能取得市場所定的價格，且估計公允值的其他方法屬不可靠，導致公允值未能可靠地計量時，則該等資產會按成本減去累計折舊及減值虧損計量(見附註1(j))。一旦能可靠地計量公允值，生物資產會按公允值減去銷售點成本計量。倘資產按公允值計算，公允值的變動將撥入綜合收益表。銷售點成本包括出售資產所需的一切成本，但不包括將資產運往市場所需的成本。

收割後，橙以推定成本轉撥至農產品存貨，推定成本指收割時的公允值減去估計銷售點成本。收割時的公允值乃按同類橙於收割日或接近收割日在市場上的現行售價釐定。

### (i) 經營租賃費用

除非有更具代表性的基準衡量從租賃資產獲取利益的模式，否則本集團透過經營租賃使用資產，而根據租賃作出的付款，會在租賃期所涵蓋會計期間內分期在損益表中等額計提。所收到租賃減免在損益確認為已付淨租金付款總額的不可分割部份。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (j) 資產減值

#### (i) 貿易及其他應收款項的減值

本集團於各報告期末評估有否任何客觀證據顯示按成本或攤銷成本入賬的即期及非即期應收款項出現減值。減值的客觀證據包括本集團注意到有關下列一項或多項損失事件的可觀察數據：

- 債務人有重大財務困難；
- 違約，如拖欠付或無法如期償還利息或本金；
- 債務人可能破產或進行其他財務重組；及
- 科技、市場、經濟或法律環境出現重大變化對債務人造成不利影響。

倘存在任何所述跡象，則按以下方式計量及確認減值虧損：

- 就貿易及其他即期應收款項及其他以攤銷成本列賬的金融資產而言，倘貼現的影響屬重大，減值虧損以資產的賬面值與以金融資產原實際利率(即初步確認該等資產時所計算的實際利率)貼現的估計未來現金流量現值的差額計量。如按攤銷成本列賬的金融資產具備類似風險特徵，例如類似逾期情況及並未單獨被評估為減值，則有關評估會集體進行。集體評估減值的金融資產的未來現金流量，乃根據與整個組別信貸風險特徵類似的資產的過往虧損經驗作出。

倘若其後減值虧損金額在減少，而有關減少可客觀地與確認減值虧損後發生的事件聯繫，則有關減值虧損會透過損益撥回。減值虧損的撥回不應導致資產的賬面值超過倘在過去年度沒有確認任何減值虧損而應釐定的金額。



## 1. 重大會計政策 (續)

### (j) 資產減值 (續)

#### (i) 貿易及其他應收款項的減值 (續)

減值虧損直接以有關資產撇銷，惟就貿易及其他應收款項所包括的貿易應收賬款及應收票據確認的減值虧損除外，其雖為呆賬但可收回性並非渺茫。在此情況下，呆賬的減值虧損使用撥備賬記錄。倘本集團確認可收回性渺茫，被認為無法收回的金額直接在貿易應收賬款及應收票據中撇銷，而任何計入撥備賬與此債務有關的金額將會撥回。倘先前計入撥備賬其後能收回，則有關款項會從撥備賬撥回。撥備賬的其他變動及其後收回先前直接撇銷的金額均於損益確認。

#### (ii) 其他資產減值

本集團於各報告期末均對內部及外界資料進行評估，以識別有否跡象顯示下列資產是否出現減值或(除商譽外)先前已確認的減值虧損已不存在或可能已減少：

- 物業、廠房及設備；
- 土地使用權；
- 預付租賃款項；及
- 於附屬公司的投資。

若有任何此等跡象，本集團將估計資產的可收回金額。

#### — 計算可收回金額

資產的可收回金額為其公允值減銷售成本與使用價值兩者的較高者。評估使用價值時，採用反映當時市場對貨幣時間值及有關資產特有風險的評估的稅前貼現率，貼現估計未來現金流量至其現值。倘資產產生的現金流入大致上不能獨立於其他資產，可收回金額則按可獨立產生現金流入的最小資產組別(即現金產生單位)釐定。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (j) 資產減值 (續)

#### (ii) 其他資產減值 (續)

##### — 確認減值虧損

倘某項資產或其所屬現金產生單位的賬面值超過其可收回金額，則於損益內確認減值虧損。就現金產生單位確認的減值虧損首先分配以減少撥入現金產生單位(或一組單位)內任何商譽的賬面值，然後會按比例分配以減少該單位(或一組單位)內其他資產的賬面值，惟資產賬面值不會減至低於其本身的公允值減去出售成本或使用價值(如能釐定)。

##### — 撥回減值虧損

有關商譽以外的資產，倘用作釐定可收回金額的估計出現有利改變，則撥回減值虧損。有關商譽的減值虧損不獲撥回。

撥回減值虧損僅限於過往年度未確認減值虧損而釐訂的資產賬面值。減值虧損的撥回在確認撥回的年度計入損益。

#### (iii) 中期財務報告及減值

根據聯交所證券上市規則，本集團須根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製財政年度首六個月的中期財務報告。於中期完結時，本集團所採用的減值測試、確認方法及回撥準則與財政年度完結時相同(見附註1(j)(i)及1(j)(ii))。

## 1. 重大會計政策 (續)

### (k) 存貨

存貨乃按成本及可變現淨值的較低者列賬。

成本以加權平均成本法計算，包括所有採購成本、加工成本及將存貨運往現時位置及變成現狀所涉及的其他成本。

可變現淨值是以日常業務過程中的估計售價減去估計完工成本及銷售所需的估計成本。

在售出存貨後，將此等存貨的賬面值確認為支出的方法與期內確認為支出。將存貨撇減至可變現淨值的數額和所有存貨虧損均在出現撇減或虧損的期間確認為支出。任何存貨撇減撥回金額確認為存貨金額減少，並於撥回發生期間確認為開支。

### (l) 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項初步按公允值確認，其後按攤銷成本減呆賬減值撥備後入賬(見附註1(j))，但如應收款項為提供予關連方而不設固定還款期的免息貸款或其貼現影響並不重大則除外。在此情況下，應收款項按成本減呆賬減值撥備入賬。

### (m) 可換股債券

倘於轉換時將予發行的股份數目及屆時將可收取的代價價值並無差別，可按持有人選擇轉換為權益股本的可換股債券，作為同時含有負債組成部份及權益組成部份的複合金融工具入賬。

可換股債券若包含權益及負債部份，即按複合金融工具入賬；若包含嵌入式衍生工具(如提早贖回選擇權)，則按混合式金融工具入賬。

列為混合式金融工具的可換股債券包含權益部份及衍生工具部份，乃按下列方式入賬：

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (m) 可換股債券 (續)

初步確認時，所得款項超出衍生工具部份及負債部份公允值合計的金額，將確認為權益部份。可換股債券的衍生工具部份乃按公允值計量，並呈列為衍生金融工具的一部份(見附註1(d))。所得款項超出獲初步確認為衍生工具及權益部份金額者，乃確認為負債部份。與發行可換股債券有關的交易成本乃按所得款項的分佈於負債部份、衍生工具部份及權益部份之間進行分配。有關負債部份及權益部份的部份交易成本初步分別確認為負債及權益的一部份。有關衍生工具部份的部份則即時於損益中確認。

負債組成部份其後將以攤銷成本計賬。負債組成部份的利息開支將按實際利率計算並確認在損益中。衍生組成部份其後根據附註1(d)重新計量。權益組成部份將確認在資本儲備中，直至債券被轉換或贖回。

當債券被轉換時，負債組成部份、衍生組成部份及權益組成部份於轉換時的賬面值，乃轉撥至股本及股份溢價作為所發行股份的代價。倘債券被贖回，則已付金額與衍生及負債組成部份的賬面值的差額於損益中確認，而資本儲備則直接轉撥至保留利潤。

### (n) 計息貸款

計息貸款初步以公允值減應佔交易成本確認。初步確認後，計息貸款以攤銷成本列賬，而初步確認的金額與贖回值之間的任何差額(連同任何應付利息及費用)按實際利息法在借貸期間於損益確認。

### (o) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步以公允值列賬，其後以攤銷成本列賬。如貼現影響並不重大，則以成本列賬。

### (p) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手頭現金、存放在銀行及其他金融機構的活期存款，以及可隨時兌換作確定數目現金的短期高流通投資，該等投資的到期日為獲得日期起三個月內，且價值變動風險不大。

## 1. 重大會計政策 (續)

### (q) 僱員福利

#### (i) 短期僱員福利

薪酬、年終花紅、有薪年假、定額供款退休計劃的供款及非貨幣福利成本於僱員提供與此相關服務的年度入賬。倘延遲支付或結付的影響重大，則此等數額以現值列賬。

#### (ii) 以股份為基礎支付交易

授予員工的購股權的公允值被確認為員工成本，在股東權益內的資本儲備計入相應增加數額。確認為開支的數額會有調整，以反映實際歸屬的購股權數目。有關購股權的公允值乃採用二項式期權定價模式，按購股權授予日及授予購股權的條款而計算。當員工須符合歸屬條件才可無條件享有該等購股權，購股權的預計公允值總額在歸屬期內攤分入賬，並已考慮購股權歸屬的或然率。

在歸屬期內會審閱估計可歸屬購股權的數目。除非原本僱員支出符合資產確認的要求，任何已在往年確認的累計公允值導致的調整須在檢討期內的收益表扣除／計入，並在資本儲備作相應調整。在歸屬日，除非因未能符合歸屬條件引致權利喪失純粹與本公司股份的市價有關，確認為支出的金額按歸屬購股權的實際數目作調整(並在資本儲備作相應調整)。屬股東權益的金額在資本儲備確認，直至當購股權被行使時(轉入股份溢價賬)，或當購股權的有效期屆滿時(直接轉入保留盈利)。涉及本公司向附屬公司員工授予購股權的以股份為基礎支付的交易，在本公司財務狀況表內作為一項附屬公司投資價值增加處理，並會在綜合賬目時對銷。

### (r) 所得稅

年內所得稅項包括本期稅項及遞延稅項資產和負債的變動。本期稅項及遞延稅項資產和負債的變動均在損益內確認，惟與於其他全面收入確認或直接確認為權益項目相關者，則相關稅項金額於其他全面收入確認或直接確認為權益。

本期稅項是按年內應課稅收入根據在報告期末已執行或實質上已執行的稅率計算的預期應付稅項，加上以往年度應付稅項的任何調整。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (r) 所得稅 (續)

遞延稅項資產和負債分別由可抵扣和應課稅的暫時差異產生。暫時差異是指資產和負債在財務報告上的賬面值與該等資產和負債的稅基的差異。遞延稅項資產亦可由未利用稅項虧損和未利用稅項抵免產生。

除若干有限例外情況外，所有遞延稅項負債及所有遞延稅項資產(僅限於很可能獲得利用該資產來抵扣未來應課稅利潤)均作確認。支持確認由可抵扣暫時差異所產生遞延稅項資產的未來應課稅利潤包括因撥回目前存在的應課稅暫時差異而產生的數額；惟該等撥回的差異必須與同一稅務機關及同一應課稅實體有關，並預期在可抵扣暫時差異預計撥回的同一年間或遞延稅項資產所產生稅項虧損可向後期或向前期結轉的期間內撥回。在決定目前存在的應課稅暫時差異是否足以支持確認由未利用稅項虧損和未利用稅項抵免所產生的遞延稅項資產時，亦會採用同一準則，即倘若該等差異與同一稅務機關及同一應課稅實體有關，並預期在能夠使用該等虧損和稅款抵免的同一年間內撥回，則會確認與該等差異有關的遞延稅項資產。

不確認為遞延稅項資產和負債的暫時差異是產生自以下的有限例外情況：不影響會計或應課稅利潤的資產或負債的初始確認(如屬業務合併的一部份則除外)；以及有關於附屬公司投資的暫時差異(倘屬應課稅差異，僅限於本集團可以控制撥回的時間，而且在可預見將來不大可能撥回的差異；或倘屬可抵扣差異，則僅限於很可能在將來撥回的差異)。

遞延稅項金額是按照資產和負債賬面值的預期變現或清償方式，根據在報告期末已執行或實質上已執行的稅率計量。遞延稅項資產和負債均不貼現計算。

遞延稅項資產的賬面值會在各報告期末評估，倘本集團預期不再可能獲得足夠應課稅利潤以抵扣相關的稅務利益，則會調低該遞延稅項資產的賬面值，倘日後可能獲得足夠的應課稅利潤，則有關調減額會撥回。

因分派股利而額外產生的所得稅在支付相關股利的責任確立時確認。

## 1. 重大會計政策 (續)

### (r) 所得稅 (續)

本期稅項結餘和遞延稅項結餘及有關變動會分開呈列，且不會予以抵銷。倘及僅於本公司或本集團擁有合法執行的權利以本期稅項負債抵銷本期稅項資產並符合以下附帶條件，則本期稅項資產與本期稅項負債，以及遞延稅項資產與遞延稅項負債可分別互相抵銷：

- 倘屬本期稅項資產和負債，本公司或本集團計劃按淨額基準結算，或同時變現該資產和清償該負債；或
- 倘屬遞延稅項資產和負債，該等資產和負債必須與同一稅務機關就以下其中一項徵收的所得稅有關：
  - 同一應課稅實體；或
  - 不同應課稅實體，而該等實體計劃在日後每個預計須清償大額遞延稅項負債或可以收回大額遞延稅項資產的期間，按淨額基準變現本期稅項資產和清償本期稅項負債，或同時變現該資產和清償該負債。

### (s) 撥備及或然負債

倘本集團或本公司須就已發生的事件承擔法律或推定責任，因而預期會導致經濟效益外流，則在可以作出可靠估計時，本集團便會就該時間或數額不定的負債計提準備。倘貨幣時間值重大，則按預計清償義務所需支出的現值計列準備。

倘經濟效益外流的可能性較低，或無法對有關數額作出可靠估計，便會將該責任披露為或然負債，惟經濟效益外流的可能性極低則除外。倘本集團的責任須視乎某宗或多宗未來事件是否發生才能確定是否存在，亦會披露為或然負債，惟經濟效益外流的可能性極低則除外。

### (t) 收益確認

收益以已收或應收代價的公允值計量。倘經濟效益大有可能流入本集團，而收入及成本(如適用)又能可靠地計量時，則收益於損益確認如下：

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (t) 收益確認 (續)

#### (i) 銷售貨品

當所有權的重大風險及回報已轉嫁予客戶時，則於綜合收益表確認收益。收益不包括增值稅或其他銷售稅，並已扣除任何營業折扣。

#### (ii) 股利

非上市投資的股利收入於股東獲得收款的權利時確認入賬。

#### (iii) 利息收入

利息收入於應計時以實際利率法確認。

#### (iv) 政府補貼

當可以合理確定本集團將會收到政府補貼並會履行該補貼的附帶條件時，則在財務狀況表初次確認政府補貼。用於彌補本集團已產生費用的補貼於費用產生期間有系統地在損益內確認為收益。用以補償本集團資產成本的補貼乃於資產賬面值中扣除，其後實際上以扣除折舊開支的方式，於資產可使用年期內於損益中確認。

### (u) 外幣換算

年內的外幣交易按交易日的適用匯率換算。以外幣為單位的貨幣資產及負債按報告期末的適用匯率換算。匯兌盈虧於損益內確認。

按歷史成本列賬並以外幣為計賬單位的非貨幣資產及負債，乃按交易當日的適用匯率換算。以公允值列賬並以外幣為計賬單位的非貨幣資產及負債按釐定其公允值當日的匯率換算。

外國業務的業績以接近交易當日外幣匯率的兌換率換算為人民幣。財務狀況表項目於報告期末按收市的外幣匯率折算為人民幣，所產生的匯兌差額於其他全面收入確認及個別於匯兌儲備內的權益累計。



## 1. 重大會計政策 (續)

### (v) 借貸成本

與收購、建設或生產需要相當長時間才可以投入其擬定用途或銷售的資產直接相關的借貸成本，乃資本化為該資產成本的一部份。其他借貸成本則於產生的期間確認為支出。

屬於合資格資產成本一部份的借貸成本乃於資產的開支產生、借貸成本產生及有關使資產投入其擬定用途或銷售所需的準備工作進行時開始資本化。倘所有使合資格資產投入其擬定用途或銷售所需的必要活動大致上中斷或完成時，則暫停或停止將借貸成本資本化。

### (w) 關連方

在編製此等財務報表而言，一方於下列情況下將視作與本集團有關連：

- (i) 該人士有能力直接或間接透過一個或多個中介人控制本集團，或可對本集團的財務及經營決策發揮重大影響，或可共同控制本集團；
- (ii) 本集團及該人士均受共同控制；
- (iii) 該人士屬本集團的聯營公司，或為本集團身為合營方的合營公司；
- (iv) 該人士屬本集團或本集團母公司主要管理人員的成員、屬個人的近親家庭成員、或受該等個別人士控制、共同控制或重大影響的實體；
- (v) 該人士如屬(i)所指的近親家庭成員或受該等個別人士控制、共同控制或重大影響的實體；  
或
- (vi) 該人士屬提供福利予本集團或屬本集團關連人士的任何實體的僱員退休後福利計劃。

個人的近親家庭成員指預期可對該個人與實體進行交易時作出影響，或受該個人影響的家庭成員。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 1. 重大會計政策 (續)

### (x) 分部報告

經營分部及財務報表所呈報的各分部項目金額，乃根據就分配資源予本集團各業務及地區分部及評估其表現而定期提供予本集團最高層管理人員的財務資料而確定。

就財務報告而言，個別重要經營分部不會綜合呈報，除非此等分部具有類似經濟特徵以及在產品及服務性質、生產程序性質、客戶類型或類別、分銷產品或提供服務所採用的方式及監管環境性質方面類似。倘個別並非屬重大的經營分部共同擁有上述大部份特徵，則可綜合計算。

## 2. 會計政策變動

國際會計準則理事會已頒佈若干國際財務報告準則的修訂及新詮釋，於本集團及本公司的本個會計期間首次生效。當中，以下變動與本集團的財務報表具相關性：

國際財務報告準則的改進(二零零九年)

國際財務報告準則的改進(二零一零年)

本集團並無應用任何未於本會計期間生效之新準則及詮釋。

「國際財務報告準則的改進(二零零九年)」及「國際財務報告準則的改進(二零一零年)」為國際會計準則委員會對一系列國際財務報告準則作出的多項輕微及非迫切修訂而頒佈的綜合修訂。該等修訂並未對本集團的會計政策產生任何重大影響。

## 3. 分部資料

本集團按照根據業務(產品)和地區確定的分部進行經營管理。本集團以與本集團最高層管理人員用於資源分配及業績考評的內部報告資料相一致的基礎，已區分出的六個應呈報分部。位於福建及重慶的若干經營分部因管理層認為彼等具有相似的經濟特徵而被整合為下列應呈報分部。

## 3. 分部資料 (續)

- 批發精品鮮橙。該分部從事種植及向第三方客戶銷售精品鮮橙的業務。
- 批發鮮橙。該分部從事種植及向第三方客戶銷售橙的業務。
- 生產冷凍濃縮橙汁(「冷凍濃縮橙汁」)及其相關產品的橙。該分部從事用作生產冷凍濃縮橙汁、囊包(纖維)濃縮橙汁及橙茸漿的橙的種植。
- 冷凍濃縮橙汁。該分部從事冷凍濃縮橙汁的生產及分銷，冷凍濃縮橙汁是以鮮橙為原材料，經破碎、壓榨、消毒及濃縮等工序製成。冷凍濃縮橙汁主要供對外客戶作為生產果汁及混合果汁的原材料。
- 囊包(纖維)濃縮橙汁。該分部從事囊包(纖維)濃縮橙汁的生產及分銷，囊包(纖維)濃縮橙汁為低黏度冷凍濃縮橙汁與橙茸漿的混合物。囊包(纖維)濃縮橙汁主要供對外客戶生產果汁及混合果汁。
- 橙茸漿。該分部從事橙茸漿的生產及分銷，橙茸漿為冷凍濃縮橙汁生產過程的副產品。橙茸漿主要供對外客戶生產混合果汁。

### (a) 分部業績

進行分部業績考評及分部間資源分配時，本集團最高層管理人員乃按下列基準，監控各應呈報分部應佔的業績：

收益及開支乃參照各須予報告分部產生的銷售及該等分部引起而導致的開支分配至各須予報告分部。

應呈報分部利潤所用方法為「總利潤減銷售稅及額外費用，及銷售產生的公允值收益退回」。

本集團最高層管理人員以綜合基準(而非應呈報分部)監督資產及負債。因此，並無列報本集團綜合資產負債表所示資產及負債的額外資料。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 3. 分部資料 (續)

### (a) 分部業績 (續)

供本集團最高層管理人員用於資源分配及截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度業績考評的有關本集團應呈報分部資料載列如下。

	截至二零一一年六月三十日止年度							
	批發 精品鮮橙 人民幣千元	批發鮮橙 人民幣千元	生產冷凍 濃縮橙汁 及其相關 產品的橙 人民幣千元	冷凍 濃縮橙汁 人民幣千元	囊包纖維 濃縮橙汁 人民幣千元	橙茸漿 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
對外客戶收益	—	149,534	—	152,244	136,949	17,150	1,427	457,304
分部間收益	—	—	47,894	—	—	—	—	47,894
應呈報分部收益	—	149,534	47,894	152,244	136,949	17,150	1,427	505,198
應呈報分部利潤	—	85,231	29,073	52,842	76,338	14,838	284	258,606

	截至二零一零年六月三十日止年度							
	批發 精品鮮橙 人民幣千元	批發鮮橙 人民幣千元	生產冷凍 濃縮橙汁 及其相關 產品的橙 人民幣千元	冷凍 濃縮橙汁 人民幣千元	囊包纖維 濃縮橙汁 人民幣千元	橙茸漿 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
對外客戶收益	44,308	140,483	—	133,443	136,895	18,641	6,542	480,312
分部間收益	—	—	24,473	—	—	—	—	24,473
應呈報分部收益	44,308	140,483	24,473	133,443	136,895	18,641	6,542	504,785
應呈報分部利潤	28,999	59,768	12,002	60,781	85,213	16,129	1,584	264,476

## 3. 分部資料 (續)

### (b) 應呈報分部收益及利潤的對賬

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
<b>收益</b>		
應呈報分部的總收益	503,771	498,243
其他收益	1,427	6,542
分部間收益的抵消	(47,894)	(24,473)
銷售稅及額外費用	(2,119)	(979)
<b>綜合收益</b>	<b>455,185</b>	<b>479,333</b>
<b>利潤</b>		
應呈報分部的總利潤	258,322	262,892
其他利潤	284	1,584
	<b>258,606</b>	<b>264,476</b>
銷售稅及附加費	(2,119)	(979)
銷售產生的公允值收益退回	(111,200)	(72,392)
生物資產公允值變動收益減估計銷售點成本	113,142	77,125
撇銷存貨	(4,010)	(5,579)
其他收入	7,290	3,843
分銷成本	(24,288)	(24,618)
行政開支	(52,540)	(45,362)
其他經營開支	(688)	(258)
融資成本	(18,450)	(1,798)
<b>除稅前綜合利潤</b>	<b>165,743</b>	<b>194,458</b>

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 3. 分部資料 (續)

### (c) 地區資料

鑒於本集團主要於中華人民共和國(「中國」)經營，概無呈列地區分部。

## 4. 其他收入

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
利息收入	4,609	893
政府資助金	2,360	2,150
其他	321	800
	<b>7,290</b>	3,843

為表揚本集團對當地農業發展所作的貢獻及投資於重慶的濃縮果汁生產廠房，本集團自中國不同的政府機關獲取不定額的資助金。此等非經常性政府資助金並非僅為本集團提供。概不保證本集團將於日後獲取此等政府資助金。

利息收入之比較數字人民幣893,000元已由融資成本重新分類為其他收入，以更適切地反映收益事項及與本年度的數字作一致呈列。

## 5. 除稅前利潤

除稅前利潤是在扣除／(計入)下列各項後得出：

### (a) 融資成本

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
可換股債券利息開支	15,332	1,278
於五年內全數償還銀行貸款的利息開支	4,244	—
利息開支總額	19,576	1,278
銀行費用	51	42
淨外匯(收益)／虧損	(1,177)	478
融資成本	18,450	1,798

### (b) 員工成本

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
薪金、工資及其他福利	70,532	63,803
界定供款計劃的供款	2,989	1,813
以權益結算的股份付款(附註26)	2,981	6,338
	76,502	71,954

本集團參與中國政府營辦的退休金計劃。根據退休金相關的法規，本集團須支付年度供款。本集團匯付全部退休金供款至負責退休金相關付款及負債的各個社保辦。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 5. 除稅前利潤 (續)

### (b) 員工成本 (續)

本集團亦按照香港強制性公積金條例為根據香港僱傭條例僱用的僱員成立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃為一項由獨立信託人管理的界定供款計劃。在強積金計劃下，僱主及僱員各自須向該計劃作出相當於僱員有關入息5%供款，而有關入息的上限為每月20,000港元。該計劃的供款即時歸屬。

除上述供款外，本集團概無責任支付退休款項及其他僱員退休後福利。

### (c) 其他項目

下列開支包括在銷售成本、分銷成本、行政開支及其他經營開支內。

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
土地使用權的攤銷	251	191
物業、廠房及設備的折舊*	14,133	8,619
經營租賃開支*	14,855	15,751
核數師酬金 — 審核服務費用	1,800	1,500
存貨成本*(附註17(b))	313,908	293,807

\* 截至二零一一年六月三十日止年度，存貨成本包括與員工成本、折舊開支及租金預付款項的攤銷有關的人民幣65,523,000元(截至二零一零年六月三十日止年度：人民幣68,952,000元)，有關金額亦已按不同開支類別列入上文或附註5(b)各自披露的總額當中。



## 6. 於綜合收益表的所得稅

### (a) 綜合收益表的所得稅指：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
即期稅項 — 中國		
年內撥備	11,565	32,740
以往年度撥備不足	410	2,134
	<b>11,975</b>	<b>34,874</b>
遞延稅項		
暫時差額的產生及撥回(附註27(b))	—	1,338
	<b>—</b>	<b>1,338</b>
	<b>11,975</b>	<b>36,212</b>

- (i) 根據開曼群島及英屬處女群島(「英屬處女群島」)的規則及規例，本集團毋須支付開曼群島及英屬處女群島的任何所得稅。
- (ii) 由於本集團並無須繳交香港利得稅的應課稅利潤，因此並無就香港利得稅計提撥備。
- (iii) 中國所得稅撥備乃根據本公司於中國的附屬公司的估計應課稅收益按有關稅務規定及法規釐定的各適用稅率而定。

根據中國企業所得稅法，本公司從事合資格種植及出售自產鮮橙的附屬公司可獲豁免企業所得稅。

本集團於中國的其他運營附屬公司截至二零一零年十二月三十一日止六個月的適用所得稅率為25%，而截至二零一一年六月三十日止六個月則為無(截至二零一零年六月三十日止年度：25%)。

根據財政部發出的財稅[2008]第149號，本公司負責生產橙汁的附屬公司獲豁免就生產橙汁的利潤繳付企業所得稅，於二零一一年一月一日起生效。因此由二零一一年一月一日起，本集團於中國的所有業務(即種植及出售自產鮮橙及生產橙汁)獲豁免繳納企業所得稅，惟本公司附屬公司須接受中國當地的稅務機關年檢以及受任何相關稅務豁免政策及法規的變動所影響。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 6. 於綜合收益表的所得稅 (續)

### (b) 稅項開支與會計利潤(按適用稅率計算)的對賬：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
除稅前利潤	165,743	194,458
除稅前利潤的名義稅項(按稅率25%計算)	41,436	48,615
不可扣稅開支的稅務影響	397	3,345
不同稅項的稅務影響	4,212	1,910
稅項豁免的稅務影響	(34,544)	(20,226)
確認有關未分配利潤的遞延稅項負債(附註27(b))	—	525
以往年度撥備不足	410	2,134
其他	64	(91)
實際稅項開支	11,975	36,212

## 7. 董事薪酬

按香港公司條例第161條披露的董事薪酬如下：

	截至二零一一年六月三十日止年度					
	董事袍金 人民幣千元	薪金、津貼 及實物福利 人民幣千元	酌情花紅 人民幣千元	界定供款 計劃的供款 人民幣千元	以股份為 基礎的支付 人民幣千元	合計 人民幣千元
<b>執行董事</b>						
辛克先生	600	372	800	—	317	2,089
辛軍先生	600	370	800	—	423	2,193
<b>獨立非執行董事</b>						
莊學遠先生	48	—	—	—	—	48
莊衛東先生	48	—	—	—	—	48
涂宗財先生	48	—	—	—	—	48
<b>總計</b>	<b>1,344</b>	<b>742</b>	<b>1,600</b>	<b>—</b>	<b>740</b>	<b>4,426</b>

## 7. 董事薪酬 (續)

	截至二零一零年六月三十日止年度					
	董事袍金	薪金、津貼 及實物福利	酌情花紅	界定供款 計劃的供款	以股份為 基礎的支付	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
<b>執行董事</b>						
洪鴻瑜先生(i)	150	—	—	—	108	258
辛克先生	600	144	1,000	—	645	2,389
辛軍先生	600	96	800	—	860	2,356
<b>獨立非執行董事</b>						
莊學遠先生	48	—	—	—	—	48
莊衛東先生	48	—	—	—	—	48
涂宗財先生	48	—	—	—	—	48
<b>總計</b>	<b>1,494</b>	<b>240</b>	<b>1,800</b>	<b>—</b>	<b>1,613</b>	<b>5,147</b>

(i) 洪鴻瑜先生於二零零九年九月二十一日辭任公司執行董事職務。

除上文披露者外，於截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度，本集團並無已付或應付董事薪酬。於截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度，概無訂立安排以致董事放棄或同意放棄任何酬金。

於截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度，本集團概無已付及應付董事金額，乃用作鼓勵加盟或加盟本集團時的獎勵金，或作為離任補償。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 8. 最高薪酬人士

五名最高薪酬人士當中，有兩名(截至二零一零年六月三十日止年度：兩名)為董事，其薪酬於附註7內披露。其他三名(截至二零一零年六月三十日止年度：三名)人士的薪酬如下：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
薪金、津貼及其他實物福利	374	726
酌情花紅	600	300
界定供款計劃的供款	31	19
以股份為基礎的支付	1,535	3,179
	<b>2,540</b>	<b>4,224</b>

該等三名(截至二零一零年六月三十日止年度：三名)非董事最高薪人士的薪酬範圍如下：

港元	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人數	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人數
零至1,000,000	2	—
1,000,001至1,500,000	1	2
1,500,001至2,000,000	—	—
2,000,001至2,500,000	—	1
	<b>3</b>	<b>3</b>

於二零零九年十月十一日，本公司額外授出10,000,000份購股權予本集團僱員，作為加盟本集團的獎勵，截至二零一零年六月三十日止年度，已確認其中人民幣2,104,000元作為員工成本。

除上述者外，於截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度，本集團概無向任何人士支付薪酬，作為加盟本集團或加盟本集團後的獎勵，或作為離職補償。

## 9. 本公司權益持有人應佔利潤

於截至二零一一年六月三十日止年度，本公司權益持有人應佔綜合利潤包括利潤人民幣1,455,000元(截至二零一零年六月三十日止年度：虧損人民幣7,793,000元)，已於本公司財務報表內處理。

上述金額與本公司本年度利潤／(虧損)的對賬：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
已於本公司財務報表內處理的 權益持有人應佔綜合利潤／(虧損)金額	1,455	(7,793)
來自附屬公司上一財政年度利潤的末期股利 (已於年內批准及派付)	13,050	—
本公司本年度利潤／(虧損)(附註28(a))	14,505	(7,793)

已付及應付本公司權益持有人股利的詳情載於附註28(b)。

## 10. 其他全面收益

有關其他全面收益的稅務影響：

	截至二零一一年六月三十日止年度			截至二零一零年六月三十日止年度		
	稅項(開支)			稅項(開支)		
	除稅前金額 人民幣千元	／利益 人民幣千元	除稅後金額 人民幣千元	除稅前金額 人民幣千元	／利益 人民幣千元	除稅後金額 人民幣千元
換算本公司及海外 附屬公司財務報表 的匯兌差額	320	—	320	12	—	12

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 11. 每股盈利

### (a) 每股基本盈利

截至二零一一年六月三十日止年度的每股基本盈利乃按本公司權益持有人應佔利潤人民幣153,768,000元(截至二零一零年六月三十日止年度：人民幣156,553,000元)及本公司加權平均普通股數目1,015,439,315股(截至二零一零年六月三十日止年度：1,002,070,000股普通股)，計算如下：

#### 加權平均普通股數目

	截至二零一一年 六月三十日 止年度	截至二零一零年 六月三十日 止年度
於七月一日已發行的普通股	1,003,450,000	1,000,000,000
已行使購股權的影響(附註26)	11,989,315	2,070,000
截至六月三十日止年度的加權平均普通股數目	1,015,439,315	1,002,070,000

### (b) 每股攤薄盈利

截至二零一一年六月三十日止年度的每股攤薄盈利乃按本公司權益持有人應佔利潤(經攤薄)人民幣153,768,000元(截至二零一零年六月三十日止年度：人民幣157,120,000元)及已就全部攤薄潛在普通股的影響而進行調整的加權平均普通股數目(經攤薄)1,036,309,769股(截至二零一零年六月三十日止年度：1,036,478,878股)，計算如下：

#### (i) 本公司普通股權益持有人應佔利潤(經攤薄)

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
權益持有人應佔利潤(基本)	153,768	156,553
可換股債券負債部分的實際利息的影響 (附註25)	—	1,278
可換股債券負債部分的已確認匯兌收益 的影響(附註25)	—	(711)
權益持有人應佔利潤(經攤薄)	153,768	157,120

## 11. 每股盈利 (續)

### (b) 每股攤薄盈利 (續)

#### (ii) 加權平均普通股數目 (經攤薄)

	截至二零一一年 六月三十日 止年度	截至二零一零年 六月三十日 止年度
於截至六月三十日止年度加權平均普通股數目	<b>1,015,439,315</b>	1,002,070,000
轉換可換股債券的影響 (附註25)	—	10,234,521
根據本公司的購股權計劃按零代價視作 發行股份的影響 (附註26)	<b>20,870,454</b>	24,174,357
於截至六月三十日止年度加權 平均普通股數目 (經攤薄)	<b>1,036,309,769</b>	1,036,478,878

就計算購股權攤薄影響而言，本公司股份的平均市場價格乃根據購股權尚未行使期間的市場報價釐定。

由於對本年度每股基本盈利有反攤薄效應，故於計算截至二零一一年六月三十日止年度每股經攤薄盈利時，並無計入於年內視為將可換股債券轉換為普通股之潛在影響。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 12. 物業、廠房及設備

### (a) 本集團

	傢俬、裝置					
	樓宇	廠房及機器	及設備	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：						
於二零零九年七月一日	21,451	46,801	498	3,680	52,117	124,547
添置	—	14,519	259	—	28,192	42,970
轉撥	20,633	59,676	—	—	(80,309)	—
於二零一零年六月三十日	42,084	120,996	757	3,680	—	167,517
於二零一零年七月一日	42,084	120,996	757	3,680	—	167,517
添置	5,436	368	153	583	23,779	30,319
轉撥	1,186	194	—	—	(1,380)	—
於二零一一年六月三十日	48,706	121,558	910	4,263	22,399	197,836
累計折舊：						
於二零零九年七月一日	(2,125)	(13,480)	(159)	(423)	—	(16,187)
年內開支	(2,112)	(5,998)	(112)	(397)	—	(8,619)
於二零一零年六月三十日	(4,237)	(19,478)	(271)	(820)	—	(24,806)
於二零一零年七月一日	(4,237)	(19,478)	(271)	(820)	—	(24,806)
年內開支	(3,135)	(10,376)	(157)	(465)	—	(14,133)
於二零一一年六月三十日	(7,372)	(29,854)	(428)	(1,285)	—	(38,939)
賬面淨值：						
於二零一一年六月三十日	41,334	91,704	482	2,978	22,399	158,897
於二零一零年六月三十日	37,847	101,518	486	2,860	—	142,711



## 12. 物業、廠房及設備 (續)

### (b) 本公司

	傢俬、裝置及設備 人民幣千元
成本：	
於二零零九年七月一日	—
添置	97
<hr/>	
於二零一零年六月三十日	97
<hr/>	
於二零一零年七月一日	97
添置	30
<hr/>	
於二零一一年六月三十日	127
<hr/>	
累計折舊：	
於二零零九年七月一日	—
年內開支	(21)
<hr/>	
於二零一零年六月三十日	(21)
<hr/>	
於二零一零年七月一日	(21)
年內開支	(39)
<hr/>	
於二零一一年六月三十日	(60)
<hr/>	
賬面淨值：	
於二零一一年六月三十日	67
<hr/>	
於二零一零年六月三十日	76
<hr/>	

於二零一一年六月三十日，本集團擁有的所有樓宇均位於中國及香港。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 13. 土地使用權

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
於七月一日	11,281	3,416
增：添置	—	8,056
減：攤銷	(251)	(191)
於六月三十日	11,030	11,281

本集團所有土地使用權所屬的土地均位於中國。

## 14. 租金預付款項

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
於七月一日	141,443	50,321
增：添置	10,487	106,873
減：攤銷	(14,855)	(15,751)
於六月三十日	137,075	141,443

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
佔：		
流動部分	13,418	14,855
非流動部分	123,657	126,588
	137,075	141,443

橙園根據營運租賃的長期租金預付款項。

本集團租賃的所有橙園均位於中國。

## 15. 已抵押銀行存款

該金額指為獲得一項人民幣5,100,000元的免息銀行貸款而已予抵押的存款人民幣5,100,000元，以及為使本集團其中一間中國附屬公司獲得一項計息銀行貸款人民幣114,190,000元而由本公司其中一間香港附屬公司所抵押的三年有期存款人民幣117,800,000元(附註23)。

有關本集團利率風險承擔的資料於附註29(c)披露。

## 16. 於附屬公司的投資

本公司

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
非上市股份，按成本	48,995	49,254

下表僅載列對本集團業績、資產或負債有重大影響的附屬公司的詳情。除另有註明外，所持有的股份均為普通股。

公司名稱	成立/註冊成立 地點及日期	已發行及繳足/ 註冊資本	所有權權益比例			主要業務
			本集團的 實際權益	本公司 所持有	一間附屬 公司所持有	
Sunshine Vocal Limited (「Sunshine Vocal」)	英屬處女群島 二零零七年七月十七日	100,000美元/ 100,000美元	100%	100%	—	投資控股
Rich Anges Limited	英屬處女群島 二零零七年十月十日	1美元/50,000美元	100%	100%	—	投資控股
邦天有限公司	香港 二零零七年九月三日	1港元/10,000港元	100%	—	100%	投資控股
萬華(中國)有限公司 (「萬華」)	香港 二零零七年 十一月二十二日	1港元/10,000港元	100%	—	100%	投資控股
森美(福建)食品有限 公司(「森美福建」)	中國 一九九三年三月十五日	人民幣80,000,000元/ 人民幣80,000,000元	100%	—	100%	製造及銷售 濃縮果汁

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 16. 於附屬公司的投資 (續)

公司名稱	成立/註冊成立 地點及日期	已發行及繳足/ 註冊資本	所有權權益比例			主要業務
			本集團的 實際權益	本公司 所持有	一間附屬 公司所持有	
三明森美食品有限公司	中國 二零零七年九月二十七日	人民幣10,000,000元/ 人民幣10,000,000元	100%	—	100%	製造及銷售濃縮果汁
重慶天邦食品有限公司	中國 二零零八年八月六日	80,000,000港元/ 80,000,000港元	100%	—	100%	製造及銷售濃縮果汁
重慶尚果農業科技有限 公司(「重慶尚果」)	中國 二零零八年十二月十六日	人民幣35,000,000元/ 人民幣35,000,000元	100%	—	100%	銷售鮮橙
三明天溢農業綜合 開發有限公司 (「三明天溢」)	中國 二零零八年十二月十九日	人民幣2,000,000元/ 人民幣2,000,000元	100%	—	100%	銷售鮮橙

## 17. 存貨

### (a) 於綜合財務狀況表的存貨包括：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
冷凍濃縮橙汁	7,575	4,083
消耗品及包裝物料	350	451
	<b>7,925</b>	4,534

於二零一一年六月三十日，本集團並無就存貨作出撥備(二零一零年：人民幣零元)。

## 17. 存貨 (續)

### (b) 確認為開支且計入損益的存貨金額分析如下：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
已出售存貨的賬面金額	309,898	288,228
存貨撇減	4,010	5,579
	<b>313,908</b>	293,807

### (c) 農產品的產量：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 噸	截至二零一零年 六月三十日 止年度 噸
橙	128,432	146,277

## 18. 生物資產

生物資產(指收割前未成熟的橙)的變動概述如下：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
於七月一日	42,219	55,258
種植所致增加	86,324	85,069
公允值變動收益減估計銷售點成本	113,142	77,125
轉撥至存貨的已收割橙	(195,350)	(175,233)
於六月三十日	<b>46,335</b>	42,219

(i) 董事按收割日或前後的市價，計算橙於收割時的公允值。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 18. 生物資產 (續)

- (ii) 橙每年均於曆年年末不久前收割。董事認為於六月三十日收割之前，未成熟的橙並無活躍市場。預期現金流量現值不被視為彼等公允值的可靠計量，此乃由於需要及使用對包括天氣狀況、自然災難及滅蟲效果作出主觀假設。因此，董事認為於二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日生物資產的公允值未能可靠地計量，且亦無可靠的替代估計方法釐定其公允值。因此，於二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日的生物資產繼續以成本列值。

生物資產於年末的賬面值主要指肥料、殺蟲劑、勞工成本及橙園租金成本等種植成本。

## 19. 貿易及其他應收款項

	本集團		本公司	
	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
貿易應收賬款	43,765	36,446	—	—
減：呆賬撥備	—	—	—	—
	43,765	36,446	—	—
其他應收款項	3,225	489	325	341
按金及預付款項	3,289	2,533	—	—
	50,279	39,468	325	341

本集團所有貿易及其他應收款項預期將於一年內收回。

## 19. 貿易及其他應收款項 (續)

### (a) 賬齡分析

貿易及其他應收賬款包括貿易應收賬款。於報告期末，貿易應收賬款(減呆賬撥備)的賬齡分析如下：

本集團

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
即期	31,454	36,426
逾期少於一個月	10,590	—
逾期一個月至三個月	1,717	1
逾期多於三個月但少於十二個月	2	19
逾期一至兩年	2	—
逾期款項	12,311	20
	43,765	36,446

貿易應收賬款於單據日期起計九十日內到期。本集團信貸政策詳情載於附註29(a)。

### (b) 並無減值的貿易應收賬款

並無個別或共同被視為減值的貿易應收賬款的賬齡分析如下：

本集團

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
未逾期亦未減值	31,454	36,426
逾期少於一個月	10,590	—
逾期一個月至三個月	1,717	1
逾期多於三個月但少於十二個月	2	19
逾期一至兩年	2	—
	12,311	20
	43,765	36,446

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 19. 貿易及其他應收款項 (續)

### (b) 並無減值的貿易應收賬款 (續)

未逾期亦未減值的應收款項涉及眾多近期無拖欠記錄的客戶。

逾期但未減值的應收款項涉及若干與本集團具良好往績記錄的客戶。根據過往經驗，因信貸質素並無重大轉變，且認為該等結餘仍可悉數收回，故管理層相信毋須就該等結餘作出減值準備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

## 20. 定期存款

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
以港元計值的銀行結存	—	2,650

於二零一零年六月三十日的銀行定期存款，存款期為一年，並按每年0.5厘的固定利率計息。

有關本集團利率風險及外幣風險承擔的資料於附註29披露。



## 21. 現金及現金等價物

### (a) 現金及現金等價物包括：

	本集團		本公司	
	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
於銀行及其他金融 機構的存款	—	135,818	—	—
銀行及手頭現金	<b>555,996</b>	293,256	<b>11,046</b>	10,289
於財務狀況表內的 現金及現金等價物	<b>555,996</b>	429,074	<b>11,046</b>	10,289
於綜合現金流量表內 的現金及現金等價物	<b>555,996</b>	429,074		

人民幣並非可自由轉換的貨幣，故將資金匯出中國須受中國政府頒佈的外匯規定限制。本集團有關利率風險及外幣風險承擔的資料於附註29披露。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 21. 現金及現金等價物 (續)

### (b) 除稅前利潤與經營所產生現金的對賬：

		截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
除稅前利潤		165,743	194,458
對以下各項作出調整：			
生物資產公允值變動收益			
減估計銷售點成本	18	(113,142)	(77,125)
折舊	5(c)	14,133	8,619
土地使用權的攤銷	5(c)	251	191
遞延收入的攤銷		(2,360)	(1,180)
存貨撇減	17(b)	4,010	5,579
融資成本	5(a)	15,332	1,278
利息收入	4	(4,609)	(893)
以權益結算的股份付款開支	26	2,981	6,338
營運資金變動前：			
存貨(包括轉撥至存貨的已收割橙)增加		(7,401)	(552)
生物資產減少		109,026	90,164
租金預付款項減少／(增加)		4,368	(91,122)
貿易及其他應收款項(增加)／減少		(8,032)	25,635
貿易及其他應付款項減少		(2,357)	(4,774)
營運活動所得現金		177,943	156,616

## 22. 貿易及其他應付款項

	本集團		本公司	
	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
貿易應付賬款	8,210	10,467	—	—
其他應付款項及累積開支	10,265	7,255	2,065	1,861
	18,475	17,722	2,065	1,861

所有貿易應付賬款預期於一年內清付。有關本集團流動資金風險的資料乃於附註29(b)披露。

### (a) 賬齡分析

貿易及其他應付款項包括貿易應付賬款，其於報告期末的賬齡分析如下：

#### 本集團

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
於三個月內到期或須按要求償還	8,210	10,467

### (b) 其他應付款項及累計開支包括以下項目：

	本集團		本公司	
	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
其他應付稅項	3,333	3,787	—	—
應付薪金及花紅	1,228	852	—	—
累積開支	4,316	1,315	1,400	1,200
其他應付款項	1,388	1,301	665	661
	10,265	7,255	2,065	1,861

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 23. 貸款及借貸

此附註提供有關本集團以攤銷成本計量的貸款及借貸的合同條款資料。有關本集團承受流動資金及利率風險的資料於附註29披露。

於二零一一年六月三十日，銀行貸款須於下列期限內償還：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
一年內	114,190	—
一年後但兩年內	2,550	—
兩年後但三年內	2,550	2,550
三年後	—	2,550
	5,100	5,100
	119,290	5,100

上述貸款及借貸均以人民幣計值。

於二零一一年六月三十日，有抵押銀行貸款包括中國某地方財政局批出的免息委託銀行貸款人民幣5,100,000元(二零一零年六月三十日：人民幣5,100,000元)，以支持本集團在農業的運營，另有於截至二零一一年六月三十日止年度內借入的計息銀行貸款人民幣114,190,000元(二零一零年六月三十日：人民幣零元)。

上述已抵押借貸以本集團若干資產作抵押。該等資產的賬面值分析如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
已抵押銀行存款(附註15)	122,900	5,100

## 24. 遞延收入

遞延收入指獲發的地方政府資助金，以支持本集團投資於濃縮果汁生產廠房。該資助金將按生產廠房資產的估計可使用年期確認為其他收益。

## 25. 可換股債券

於二零一零年五月，本公司發行以美元（「美元」）結算的無抵押零票息並於二零一二年到期的可換股債券，總本金額為22,000,000美元（「可換股債券」或「債券」）。每1,000,000美元債券本金額應付的認購金額約為人民幣6,833,000元。債券的發行已於二零一零年五月二十八日完成。

可換股債券的主要條款如下：

### (a) 可選擇換股

每份債券可因應其持有人（「債券持有人」）的選擇，於二零一零年五月二十八日或之後至二零一二年五月七日（包括該日）止期間（「換股期」），按換股價每股2.20港元及固定匯率1.00美元兌7.7825港元（換股價），轉換（除非之前已被贖回、轉換或購買及註銷）為已繳足股款的本公司每股面值0.01港元的普通股（「股份」）。按債券的美元本金額計算，合共77,825,000股股份將因債券按換股價悉數轉換而予以分配及發行。

### (b) 強制換股

倘股份收市價於換股期內連續三十個交易日超過每股3.00港元，則每份債券均可被強制轉換為每股面值0.01港元的股份（除非之前已贖回、轉換或購買及註銷）。按債券的美元本金額計算，合共77,825,000股股份將因債券按換股價悉數轉換而予以分配及發行。

### (c) 到期時贖回

除非之前已贖回、轉換或購買及註銷，債券將於二零一二年五月十四日以相當於美元本金額乘以110%的金額贖回。

### (d) 債券持有人選擇贖回

倘本公司控制權變更或股份不再於聯交所上市或准予買賣，本公司將應債券持有人的選擇，以美元本金額乘以110%贖回該持有人的所有或部分債券。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 25. 可換股債券 (續)

由於本公司的功能貨幣為港元(「港元」)，可換股債券的換股將由指定數目的本公司權益工具兌換成港元的固定現金金額結算。根據香港會計準則第39號金融工具—確認及計量的規定，可換股債券合同須分為負債部分(由債券的直接債務部分組成)、多個嵌入式金融衍生工具部份(包含贖回選擇權)及股權部分(指債券持有人可將債券轉換為股權的轉換選擇權)。發行可換股債券所得收益已劃分如下：

- (i) 負債部份乃合同釐定現金流量的公允值，乃按信貸情況相若並提供大致相同現金流，條款亦相同，但不連嵌入或衍生工具及換股特性的金融工具所適用的現行市場利率貼現。期內所計的利息是以自發行可換股債券起計，透過運用實際利率11.54%在負債部分進行計算。
- (ii) 嵌入式衍生工具包含債券持有人贖回選擇權的公允值。
- (iii) 股權部份指換股選擇權，乃從發行複合金融工具的整筆所得款項中扣減負債部份及金融衍生工具的公允值後釐定。

可換股債券的負債部分的公允值以現金流量貼現法計算，其中於二零一零年五月二十八日，該模式所使用的主要數據如下：

本公司的負債部分	
股價	2.65港元
行使價	2.20港元
無風險利率	0.73%
預計有效年期	2年
波幅	61.34%

股價為於二零一零年五月二十八日的股價。無風險利率經參照香港外匯基金票據孳息率後釐定(摘自彭博)。預計有效年期乃根據可轉換債券的餘下年期估計。波幅則根據本公司出現的歷史價格波幅而釐定。

倘該模式的主要數據出現任何變動，將會導致負債部分的公允值出現變動。計算負債部分的公允值時所使用的變數及假設乃基於董事的最佳估計。

## 25. 可換股債券 (續)

董事認為，出現控制權變動及被撤銷上市地位的可能性為零，而債券持有人贖回選擇權於二零一零年五月二十八日、二零一零年六月三十日及二零一一年六月三十日的公允值為零。

年內，可換股債券的負債部分及股權部分的變動載列如下：

	負債部分 人民幣千元	股權部分 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零零九年七月一日	—	—	—
發行可換股債券	137,605	12,718	150,323
發行可換股債券的交易成本	(4,683)	(433)	(5,116)
繳付截至二零一零年六月三十日			
止年度的利息	1,278	—	1,278
外幣換算差額	(711)	—	(711)
於二零一零年六月三十日	133,489	12,285	145,774
繳付截至二零一一年六月三十日			
止年度的利息	15,332	—	15,332
外匯重估收益	(58)	—	(58)
外幣換算差額	(7,137)	—	(7,137)
於二零一一年六月三十日	141,626	12,285	153,911

截至二零一一年六月三十日止，概無可換股債券被兌換。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 26. 以股權結算的以股份為基礎的交易

本公司股東於二零零八年六月七日通過書面決議案採納購股權計劃(「購股權計劃」)。各購股權授權持有人認購一股本公司每股面值0.01港元的普通股。

購股權計劃旨在肯定、推動及提供獎勵予該等對本集團作出貢獻的人士，並吸引及挽留最稱職人員，並向本集團僱員(全職及兼職)、董事、諮詢師、顧問、分銷商、承包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商提供額外獎勵以及推動本集團業務創出佳績。

合資格參與者包括(i)本集團任何成員公司的任何僱員(全職或兼職)；(ii)本集團任何成員公司的任何諮詢師或顧問；(iii)本集團任何成員公司的任何董事(包括執行、非執行或獨立非執行董事)；(iv)本集團任何成員公司的任何主要股東；及(v)本集團任何成員公司的任何分銷商、承包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商。

於二零零八年十一月十八日，本公司授出39,000,000份購股權(認購價每股0.75港元)予若干合資格參與者，全部均為本集團僱員。

於二零零九年十月十一日，本公司額外授出10,000,000份購股權(認購價每股0.90港元)予本集團一名僱員。

### (a) 授出條款及條件如下：

	購股權數目	歸屬條件及 可予行使 百分比狀況	最高%	購股權的 合約年期
授予本集團僱員的購股權：				
— 於二零零八年 十一月十八日	39,000,000	授出日期起一年	31.3	十年
		授出日期起兩年	31.3	
		授出日期起三年	37.4	
— 於二零零九年 十月十一日	10,000,000	於授出日期	30.0	十年
		授出日期起一年	30.0	
		授出日期起兩年	40.0	
所授出購股權總額	49,000,000			



## 26. 以股權結算的以股份為基礎的交易 (續)

### (b) 購股權數目及加權平均行使價如下：

	截至二零一一年 六月三十日止年度		截至二零一零年 六月三十日止年度	
	加權平均 行使價 港元	購股權數目	加權平均 行使價 港元	購股權數目
於七月一日尚未行使	0.79	42,050,000	0.75	38,000,000
年內授出	—	—	0.90	10,000,000
年內行使	0.80	(17,350,000)	0.75	(3,450,000)
年內註銷	—	—	0.75	(2,500,000)
於六月三十日尚未行使	0.77	24,700,000	0.79	42,050,000
於六月三十日可予行使	0.75	7,500,000	0.79	10,700,000

於二零一一年六月三十日尚未行使的購股權的加權平均行使價為0.77港元(二零一零年六月三十日：0.79港元)及加權平均餘下合約年期為7.53年(二零一零年六月三十日：8.60年)。

### (c) 購股權公允值及假設

因授予購股權而獲取的回報服務公允值乃按授出購股權的公允值計算。所授出購股權的估計公允值按二項式定價模式計算。購股權的合約年期用作此模式的輸入參數。二項式定價模式已計入提前行使的預期可能性。

#### 購股權的公允值及假設

	於二零零九年 十月十一日	於二零零八年 十一月十八日
計量日的公允值	3,912,000 港元	11,899,000 港元
股價	0.90 港元	0.75 港元
行使價	0.90 港元	0.75 港元
預期波幅	74.85%	57.30%
預期股利	0%	1.86%
購股權年期	10 年	10 年
無風險利率(參照香港外匯基金票據收益率)	2.21%	1.55%

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 26. 以股權結算的以股份為基礎的交易 (續)

### (c) 購股權公允值及假設 (續)

於二零零八年十一月十八日發行的購股權的預期波幅參考可供比較其他公司波幅。預期股利以管理層於授出日期的估計為基準。主要輸入假設的變動可能對公允值估計產生重大影響。

於二零零九年十月十一日發行的購股權的預期波幅參考可供比較其他公司波幅。預期股利根據本公司於授出日期的歷史股利率為基準。主要輸入假設的變動可能對公允值估計產生重大影響。

授予購股權乃根據提供服務條件，該條件並沒有考慮授出日期提供服務的公允值計量。授予購股權並沒有相關參考的市場情況。

## 27. 綜合財務狀況表的所得稅

### (a) 綜合財務狀況表的所得稅指：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
年初	4,764	—
年內中國所得稅撥備	11,565	32,740
已付中國企業所得稅	(16,329)	(27,976)
年末	—	4,764

## 27. 綜合財務狀況表的所得稅 (續)

### (b) 已確認遞延稅項負債：

年內於綜合財務狀況表內確認的遞延稅項負債組成部分及其變動如下：

來自下列各項的遞延稅項：	應計花紅 人民幣千元	中國附屬公司的 未分配保留利潤 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零零九年七月一日	(813)	725	(88)
於損益扣除	813	525	1,338
於二零一零年六月三十日及 二零一一年六月三十日	—	1,250	1,250

### (c) 未確認遞延稅項負債

根據企業所得稅法，外國投資者從外商投資企業於二零零八年一月一日以後賺得的利潤中分派的股利，須扣繳10%的預扣稅(於香港註冊的外企投資者須扣繳5%的預扣稅，惟須符合若干準則)。於二零一一年六月三十日，管理層相信，倘本集團決定於可見將來分派本集團中國附屬公司的利潤，本集團將能夠就股利收入取得5%預扣稅率優惠的批准。

由於本公司控制本集團的中國附屬公司的股利政策，假設5%預扣稅率優惠將獲得批准，於二零一一年六月三十日，就本集團中國附屬公司保留利潤部分(董事預期該等附屬公司將在可預見的將來作分派)原應支付的稅項已確認遞延稅項負債人民幣1,250,000元(二零一零年六月三十日：人民幣1,250,000元)。於二零一一年六月三十日，遞延稅項負債人民幣20,710,000元(二零一零年六月三十日：人民幣13,162,000元)尚未被確認，因董事認為本集團的中國附屬公司於二零一一年六月三十日賺得的未分派利潤部分在可預見將來可能將不作分派。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 28. 股本、儲備及股利

### (a) 權益組成部份的變動

本集團綜合權益各組成部份的期初與期末結餘的對賬載於綜合權益變動表。本公司權益個別組成部份於年初及年終的變動詳情如下：

本公司

	股本	股份溢價	資本儲備	匯兌儲備	(累計虧損) / 保留盈利	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	(附註28(c))	(附註28(d))				
於二零零九年七月一日的結餘	8,791	146,374	3,980	170	(3,103)	156,212
截至二零一零年六月三十日止年度的權益變動：						
年內全面收益總額	—	—	—	14	(7,793)	(7,779)
發行可換股債券(附註25)	—	—	12,285	—	—	12,285
根據購股權計劃發行股份(附註26)	31	3,070	(821)	—	—	2,280
以股權結算的以股份為基礎的交易	—	—	6,338	—	—	6,338
於二零一零年六月三十日及二零一零年七月一日的結餘	8,822	149,444	21,782	184	(10,896)	169,336
截至二零一一年六月三十日止年度的權益變動：						
年內全面收益總額	—	—	—	(7,541)	14,505	6,964
所核准屬於上一年度的股利(附註28(b))	—	—	—	—	(13,050)	(13,050)
根據購股權計劃發行股份(附註26)	149	16,517	(4,684)	—	—	11,982
以股權結算的以股份為基礎的交易	—	—	2,981	—	—	2,981
於二零一一年六月三十日的結餘	8,971	165,961	20,079	(7,357)	(9,441)	178,213

## 28. 股本、儲備及股利 (續)

### (b) 股利

(i) 年內應佔應付本公司權益持有人股利

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
報告期末後未不建議派付末期股利 (截至二零一零年六月三十日止年度： 每股普通股人民幣0.013元)	—	13,050

於報告期末後擬派的末期股利並無於報告期末確認為負債。

(ii) 應付本公司股權持有人屬於上一財政年度，並於年內核准及支付的股利

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
屬於上一財政年度，並於 年內核准及支付的末期股利 每股普通股人民幣0.013元 (截至二零一零年六月三十日止年度： 每股普通股人民幣零元)	13,050	—

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 28. 股本、儲備及股利 (續)

### (c) 股本

#### (i) 法定及已發行股本

	二零一一年六月三十日		二零一零年六月三十日	
	股份數目	千元	股份數目	千元
法定：				
面值0.01港元的普通股：	3,000,000,000	港幣30,000	3,000,000,000	港幣30,000
相當於：		人民幣26,376		人民幣26,376
普通股，已發行且繳足：				
於七月一日	1,003,450,000	人民幣8,822	1,000,000,000	人民幣8,791
根據購股權計劃發行股份 (附註26)	17,350,000	人民幣149	3,450,000	人民幣31
於六月三十日	1,020,800,000	人民幣8,971	1,003,450,000	人民幣8,822

#### (ii) 根據購股權計劃發行股份

於截至二零一一年六月三十日止年度內，根據購股權計劃所授出的購股權獲行使以13,912,480港元(相當於人民幣11,982,000元)的代價認購本公司面值0.01港元的17,350,000股普通股，其中173,500港元(相當於人民幣149,000元)已計入股本，13,738,980港元的餘額(相當於人民幣11,833,000元)已計入股份溢價賬。人民幣4,684,000元已按照附註1(q)(ii)所載會計政策自資本儲備轉撥入股份溢價賬。購股權計劃的詳情於附註26討論。

普通股持有人有權收取不時宣派的股利且在本公司大會上就每股享有一票。所有普通股在分攤本公司剩餘資產方面均享有同等權益。

## 28. 股本、儲備及股利 (續)

### (d) 股份溢價

股份溢價賬的應用受開曼群島公司法規管。股份溢價賬可供分派。

### (e) 資本儲備

本集團於二零一一年六月三十日的資本儲備包括以下各項：

- 森美福建的繳入資本盈餘人民幣3,585,000元。
- Sunshine Vocal有關豁免權益持有人的貸款以及相關利息人民幣36,396,000元的資本儲備。
- 重慶尚果為獲得三明天溢非控股權益所支付的代價與其於收購日期的賬面值的差額。
- 按照附註1(q)(ii)內以股份為基礎的支付所採納的會計政策而確認的授予本集團僱員的購股權的實際或估計數目的公允值。
- 按照附註1(m)內可換股債券所採納的會計政策而確認的分配予本公司所發行可換股債券的股權部分的金額。

### (f) 法定儲備

法定儲備根據有關中國規則及規例，以及本集團中國附屬公司的組織章程細則設立。該等公司的董事會已批准有關的儲備轉撥。

#### (i) 法定盈餘儲備

本集團的中國附屬公司須將其根據中國會計規則及規例所釐定的淨利潤中不少於10%分配至法定盈餘儲備，直至儲備結餘達至註冊資本的50%為止，且必須在向股東分派股利前轉撥至該儲備。

法定盈餘儲備可用作彌補過往年度的虧損(如有)，亦可透過向股東按其現有股權比例發行新股份或增加彼等現時持有股份的面值轉換成股本，惟發行後的結餘不得少於註冊資本的25%。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 28. 股本、儲備及股利 (續)

### (f) 法定儲備 (續)

#### (ii) 酌情盈餘儲備

本集團的中國附屬公司根據其董事會決議案就酌情盈餘儲備作出撥款。

### (g) 匯兌儲備

匯兌儲備包括因換算本公司的財務報表而產生的所有匯兌差額。該儲備乃根據附註(u)所載的會計政策處理。

### (h) 可供分派儲備

於二零一一年六月三十日，可供分派予本公司權益持有人的儲備總額為人民幣156,520,000元(二零一零年六月三十日：人民幣138,548,000元)。

### (i) 資本管理

本集團管理資本的主要目的為確保集團能夠持續經營，透過釐定與風險水平相稱的貨品及服務價格及以合理的成本融資，從而能持續向股東提供回報及向其他相關人士提供利益。

本集團積極管理其資本架構，並定期作出審議，以在較高借貸水平可能帶來的較高股東回報與穩健資本狀況所帶來的效益與穩健性之間維持平衡。本集團亦會根據經濟環境的變更，對資本架構作出調整。

本集團密切監察其資本架構，並對貸款與借貸、貿易及其他應付款項，以及股利付款的水平作出調整，以保障本集團持續經營的能力。

本公司及其任何附屬公司均毋須遵守任何外部施加的資本要求。



## 29. 金融風險管理及公允值

本集團會在正常業務過程中出現信貸、流動資金、利率和外幣風險。本集團亦承受來自本身股價變動所產生的股價風險。

本集團面對的有關風險及本集團用於管理有關風險的金融風險管理政策與慣例載述如下。

### (a) 信貸風險

本集團的信貸風險主要來自貿易及其他應收款項。管理層已實施信貸政策，並且不斷監察所承受信貸風險的程度。

就貿易及其他應收款項而言，本集團對要求超過一定金額信貸的所有客戶會進行個別信貸評估。本集團一般不會自客戶獲取抵押品。

本集團面對的信貸風險主要受各客戶的個別特徵所影響。於報告期末，應收本集團最大客戶及五大客戶的貿易應收賬款佔貿易應收賬款總額分別為24%（二零一零年六月三十日：38%）及68%（二零一零年六月三十日：62%）。

信貸風險不會超過綜合財務狀況表中各金融資產的賬面金額。

有關本集團因貿易及其他應收賬款所產生的信貸風險，進一步的數據披露載於附註19。

### (b) 流動資金風險

流動資金風險指本集團未能於財務責任到期時履行有關責任的風險。本集團的政策為定期監督其流動資金需求，並有否遵守放款契諾，確保維持充足現金及可隨時變現有價證券的儲備，以及主要金融機構提供充足已承諾資金額度，應付短期及較長期流動資金需求。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (b) 流動資金風險 (續)

下表所列本集團及本公司的非衍生金融負債及衍生金融負債於報告期末的尚餘合約期限，其所依據是合約上未折現的現金流量(包括按合約利率計算的利息，或如屬浮息，則按報告期末當時利率計算)及本集團及本公司最早須支付日期：

#### 本集團

	於二零一一年六月三十日					賬面金額 人民幣千元
	一年內或 按要求 人民幣千元	一年以上但 兩年以內 人民幣千元	兩年以上 但三年以內 人民幣千元	三年以上 人民幣千元	已訂約 但未貼現的 現金流量 人民幣千元	
貿易及其他應付款項	(18,475)	—	—	—	(18,475)	18,475
貸款及借貸	(116,305)	(2,550)	(2,550)	—	(121,405)	119,290
可換股債券	(156,613)	—	—	—	(156,613)	141,626
	(291,393)	(2,550)	(2,550)	—	(296,493)	279,391

	於二零一零年六月三十日					賬面金額 人民幣千元
	一年內或 按要求 人民幣千元	一年以上但 兩年以內 人民幣千元	兩年以上 但三年以內 人民幣千元	三年以上 人民幣千元	已訂約 但未貼現的 現金流量 人民幣千元	
貿易及其他應付款項	(17,722)	—	—	—	(17,722)	17,722
貸款及借貸	—	—	(2,550)	(2,550)	(5,100)	5,100
可換股債券	—	(165,355)	—	—	(165,355)	133,489
	(17,722)	(165,355)	(2,550)	(2,550)	(188,177)	156,311

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (b) 流動資金風險 (續)

本公司

	於二零一一年六月三十日					
	一年內或	一年以上但	兩年以上		已訂約	
	按要求	兩年以內	但三年以內	三年以上	但未貼現的	賬面金額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	現金流量	人民幣千元
貿易及其他應付款項	(2,065)	—	—	—	(2,065)	2,065
可換股債券	(156,613)	—	—	—	(156,613)	141,626
應付附屬公司的應付款項	—	—	—	(11,355)	(11,355)	11,355
	(158,678)	—	—	(11,355)	(170,033)	155,046

	於二零一零年六月三十日					
	一年內或	一年以上但	兩年以上		已訂約	
	按要求	兩年以內	但三年以內	三年以上	但未貼現的	賬面金額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	現金流量	人民幣千元
貿易及其他應付款項	(1,861)	—	—	—	(1,861)	1,861
可換股債券	—	(165,355)	—	—	(165,355)	133,489
應付附屬公司的應付款項	—	—	—	(11,837)	(11,837)	11,837
	(1,861)	(165,355)	—	(11,837)	(179,053)	147,187

### (c) 利率風險

本集團的利率風險主要來自貸款及借貸、可換股債券、現金及現金等價物、定期存款及已抵押銀行存款。

現金及現金等價物主要包含按於二零一一年六月三十日的浮動年利率0.001%至0.5% (二零一零年六月三十日：每年0.01%至1.2375%) 存放的銀行現金。定期存款並非為投機而持有。已抵押銀行存款乃為了確保銀行向本集團授予貸款而保留。

按浮動利率取得的貸款及借貸，使本集團面對現金流利率風險。本集團計息銀行貸款及可換股債券利率及到期日的資料於附註23及25披露。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (c) 利率風險 (續)

本集團的政策為管理利率風險，以確保在出現重大利率變動時不會承受過高風險及確保利率相對固定。本集團並無就按公允值計入損益的任何定息金融負債列賬，而本集團亦無使用衍生金融工具對沖其債務責任。

#### (i) 利率情況

本集團及本公司於報告日的計息金融工具利率的情況如下：

#### 本集團

	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
	實際利率 %	人民幣千元	實際利率 %	人民幣千元
固定利率工具				
定期存款	—	—	0.50%	2,650
已抵押銀行存款	3.85%-5.13%	122,900	4.77%-5.13%	5,100
可換股債券	11.54%	(141,626)	11.54%	(133,489)
		(18,726)		(125,739)
浮動利率工具				
銀行現金	0.001%-0.5%	555,996	0.01%-1.2375%	429,074
貸款及借貸	5.76%	(114,190)	—	—
		441,806		429,074

#### 本公司

	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
	實際利率 %	人民幣千元	實際利率 %	人民幣千元
固定利率工具				
可換股債券	11.54%	(141,626)	11.54%	(133,489)
浮動利率工具				
銀行現金	0.01%	11,046	0.01%	10,289

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (c) 利率風險 (續)

#### (ii) 敏感度分析

於二零一一年六月三十日，估計利率全面增加／減少100個基點(所有其他變數不變)，將使本集團除稅後利潤及保留利潤增加／減少約人民幣4,418,000元(截至二零一零年六月三十日止年度，本集團除稅後利潤及保留利潤增加／減少約人民幣3,584,000元)。綜合權益的其他組成部分應不受利率變動所影響。

上述敏感度分析顯示了本集團除稅後利潤(及保留利潤)及綜合權益其他組成部分會產生的瞬間變動(假設利率變動於報告期末已發生)。就本集團於報告期末所持浮動利率非衍生工具產生的現金流利率風險承擔，對本集團除稅後利潤(及保留利潤)及綜合權益其他組成部分的影響，乃估計為有關利率變動對利息收支的年度影響。截至二零一零年六月三十日止年度的分析亦以相同基礎進行。

### (d) 外幣風險

本集團涉及的貨幣風險主要來自有關業務所涉及功能貨幣以外的外幣計值的現金及現金等價物、已抵押銀行存款及可換股債券。引致此項風險的貨幣主要為人民幣、港元及美元。

人民幣不得自由兌換作外幣。所有涉及人民幣的外匯交易必須經中國人民銀行或其他認可買賣外匯的機構進行。就外匯交易所採納的匯率由中國人民銀行釐定。

就貿易及其他應收款項、貿易及其他應付款項及以與營運有關的功能貨幣以外的貨幣為單位的借款而言，本集團在有需要的情況下按即期匯率購入或出售外幣以處理短期的不均衡情況，藉以確保風險淨額維持於可接受的水平。



# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (d) 外幣風險 (續)

#### (i) 須承擔的貨幣風險

下表詳列本集團及本公司於報告期末所承擔的貨幣風險，該等貨幣風險乃因所涉實體的已確認資產或負債以本公司功能貨幣以外的貨幣計值而產生。有關風險承擔的金額乃按報告期末的即期匯率換算為人民幣作呈列用途。因換算本公司財務報表為本集團呈列貨幣而產生的差額不計算在內。

#### 本集團

	於二零一一年六月三十日			於二零一零年六月三十日		
	(以人民幣列示)			(以人民幣列示)		
	人民幣 千元	港元 千元	美元 千元	人民幣 千元	港元 千元	美元 千元
現金及現金等價物	22	—	592	—	43	136,158
已抵押銀行存款	117,800	—	—	—	—	—
定期存款	—	—	—	—	2,650	—
應付附屬公司的 應付款項	—	(13,241)	—	—	(14,554)	—
可換股債券	—	—	(141,626)	—	—	(133,489)
整體風險淨額	117,822	(13,241)	(141,034)	—	(11,861)	2,669

#### 本公司

	於二零一一年六月三十日		於二零一零年六月三十日	
	(以人民幣列示)		(以人民幣列示)	
	人民幣 千元	美元 千元	人民幣 千元	美元 千元
現金及現金等價物	5	324	—	340
可換股債券	—	(141,626)	—	(133,489)
整體風險淨額	5	(141,302)	—	(133,149)

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (d) 外幣風險 (續)

#### (ii) 敏感度分析

下表列示本集團的年度純利因外匯匯率(本集團於報告期末須就此變動承受重大風險)於該日有變動而產生的瞬間變動(假設所有其他風險變數不變)。敏感度分析包括集團公司間的結餘，而該等結餘乃以放款人或借款人的功能貨幣以外的貨幣計值。

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
人民幣		
— 港元增強5%	(5,891)	—
— 港元減弱5%	5,891	—
港元		
— 人民幣增強5%	662	445
— 人民幣減弱5%	(662)	(445)
美元		
— 港元增強5%	7,052	(133)
— 港元減弱5%	(7,052)	133

上述敏感度分析以假設於報告期末可能出現的合理匯率變動而釐訂，並應用於本集團的各企業就當日存有的金融工具所承擔的貨幣風險，以及所有其他變數，特別是利率，維持不變。所列出的變動指管理層就直至下個年度報告期末可能出現的合理匯率變動作出的評估。截至二零一零年六月三十日止年度的分析亦以相同基礎進行。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (e) 業務風險

本集團的收益極依賴收割充足的橙的能力。當地惡劣天氣及自然災朗可能會影響本集團於租賃橙園收割橙的能力及橙的生長。水災、乾旱、風災及暴風等惡劣天氣，以及地震、火災、疾病、昆蟲侵擾及蟲朗等自然災朗均為部分例子。惡劣天氣或自然災朗均可能減少本集團租賃橙園內可供收割的橙數量，從而對本集團生產充足數量及質量產品的能力造成重大不利影響。本集團現時的程序旨在監察及減低疾病風險，包括定期檢察農場及滅蟲。

本集團承受集中向其現時主要客戶銷售的若干風險。截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止年度，本集團源自五大客戶的收益分別約為人民幣230,796,000元及人民幣216,787,000元，佔本集團總收益分別約51%及45%。本集團並無與該等客戶訂立長期合同安排，因此，概不能保證該等主要客戶將繼續與本集團進行業務交易，或日後與該等客戶進行交易所得的收益將會增加或保持現時水平。倘該等客戶停止向本集團採購產品，而本集團亦不能獲取其他客戶的訂單，本集團的營業額及盈利能力將受不利影響。

本集團面對橙及濃縮橙汁價格變動，以及肥料及殺蟲劑成本及供應變動所造成的財務風險。該等風險由不斷變化的市場供需及其他因素而決定。其他因素包括環境法規、天氣狀況及疾病。本集團對該等狀況及因素的控制甚微甚至無法控制。

### (f) 公允值

#### (i) 以公允值列賬的金融工具

本集團以公允值列賬的金融工具指債券持有人的贖回權(附註25)。由於董事認為，於二零一零年五月二十八日至二零一二年六月三十日期間內出現控制權變動及被撤銷上市地位的可能性為零，故債券持有人贖回選擇權於二零一零年五月二十八日、二零一零年六月三十日及二零一一年六月三十日的公允值視為零。

#### (ii) 並非以公允值列賬的金融工具的公允值

本集團及本公司以成本及攤餘成本呈列的金融工具價值與二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日的公允值無重大差異。



## 29. 金融風險管理及公允值 (續)

### (g) 公允值估計

重大金融資產及負債的賬面金額與其於二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日各自的公允值相若。以下方法及假設乃用於估計各類金融工具的公允值：

- (i) 現金及現金等價物、貿易及其他應收款項、定期存款、已抵押銀行存款，以及貿易及其他應付款項

由於該等工具的期限較短，其賬面金額與其各自的公允值相若。

- (ii) 貸款及借貸

按目前類似條款及到期日的銀行貸款借貸利率計算，貸款及借貸的賬面金額與其公允值相若。

## 30. 承擔

- (a) 於二零一一年六月三十日並未在財務報表中作出撥備有關購買物業、廠房及設備的未履行資本承擔如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
已授權及已訂約	20,928	1,193

- (b) 於二零一一年六月三十日，未來最低租賃付款總額根據不可撤回的營運租賃租金應付如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
一年內	116	582
一年以上但五年以內	21,000	21,000
五年以上	21,000	21,000
	42,116	42,582

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 31. 關連方交易

除在財務報表其他章節所披露的關連方資料外，本集團亦曾進行以下重大關連方交易：

### (a) 應收附屬公司的應收款項

本公司

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
佔：		
流動部分	129,432	—
非流動部分	143,394	256,563
	<b>272,826</b>	256,563

### (b) 應付附屬公司的應付款項

本公司

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元
附屬公司	11,355	11,837

本公司應付附屬公司的應付款項並無固定還款日期及不附利息。董事認為該等應付款項預期不會於一年內結清。

## 31. 關連方交易 (續)

### (c) 主要管理人員的薪酬

本集團主要管理人員的薪酬(包括附註7所披露已付本集團董事的款項及附註8所披露已付若干最高薪酬僱員的酬金)如下：

	截至二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	截至二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元
短期僱員福利	5,542	6,242
以股份為基礎的支付	2,646	5,719
界定供款計劃的供款	83	209
	<b>8,271</b>	<b>12,170</b>

薪酬計入「員工成本」(見附註5(b))。

## 32. 最終控股公司

於二零一一年六月三十日，董事認為，本公司的最終控股公司為在英屬處女群島註冊成立的建威集團有限公司。該實體並無編製供公眾使用的財務報表。

## 33. 會計判斷及估計

附註25、26及29包含有關假設及其有關可換股債券、以股份為基礎的支付及金融工具的風險因素的資料。管理層在應用可對財務報表產生重大影響的國際財務報告準則及具重大調整風險的估計時作出的其他判斷如下：

### (a) 折舊

物業、廠房及設備的折舊乃經考慮估計剩餘價值後，按資產的估計可使用年限以直線法計算。管理層定期審核資產的估計可使用年限及剩餘價值，以釐定於任何報告期記錄的折舊支出金額。可使用年限及剩餘價值乃根據類似資產的過往經驗計算，並考慮預計技術轉變。倘過往的估計出現重大變動，則日後期間的折舊支出亦會調整。

# 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

## 33. 會計判斷及估計 (續)

### (b) 存貨的可變現淨值

存貨的可變現淨值乃其在日常業務過程中的估計售價，減去估計完成成本及銷售開支。該等估計乃基於目前市況及過往分銷及銷售同類產品的經驗。管理層於各報告期末重新評估有關估計。

### (c) 呆壞賬減值準備

董事估計因客戶無法按要求付款而出現的呆壞賬減值虧損。董事以應收賬款結餘的賬齡、客戶的信用水平及過往撇銷的經驗作為估計的基礎。倘客戶的財務狀況惡化，實際撇銷金額將會高於估計金額。

### (d) 生物資產及農產品的公允值

所有橙均於曆年年末不久前收割。於各曆年年末日期，由於僅發生少許與下年度的收割相關的生物變化，董事認為生物資產的公允值未能可靠地計量，且亦無可靠的替代估計方法釐定其公允值，因此，生物資產均以成本列值。

此外，因著附註18所列原因，董事認為於每年六月末生物資產並無活躍市場，故未能可靠地計量其公允值，亦不存在可釐定公允值的其他可靠替代估計方法。因此，生物資產於六月末續以成本列值。

一旦能可靠地計量本集團生物資產的公允值，該等資產會按公允值減去估計銷售點成本計量。

本集團的農產品按公允值減去於收割時的估計銷售點成本計量。董事認為，由於市場上並無報價，因此，公允值按收割日或接近收割日在當地市場最近期進行交易的價格而釐定。

## 34. 已頒布但尚未於截至二零一一年六月三十日止年度生效的修訂、新訂準則及詮釋可能造成的影響

截至本財務報表刊發日期止，國際會計準則委員會已頒佈多項修訂、新訂準則及詮釋，而本集團並未在本財務報表中採用此等尚未於截至二零一一年六月三十日止年度生效的修訂、新訂準則及詮釋。以上修訂、新訂準則及詮釋包括以下可能與本集團有關的各項。

	於以下日期或之後 開始的會計期間生效
二零一零年國際財務報告準則的改進	二零一一年一月一日
國際會計準則第24號(經修訂)， <i>關連方披露</i>	二零一一年一月一日
國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號、國際會計準則第19號(修訂) — <i>界定福利資產的限額、最低資金要求及其相互關係</i> — <i>最低資金要求的預付款項</i>	二零一一年一月一日
國際財務報告準則第1號(修訂)， <i>首次採納國際財務報告準則</i> — <i>嚴重高通脹及剔除首次採納者的固定日期</i>	二零一一年七月一日
國際財務報告準則第7號(修訂)， <i>金融工具：披露</i> — <i>金融資產轉讓</i>	二零一一年七月一日
國際會計準則第12號(修訂)， <i>所得稅</i> — <i>遞延稅項：收回相關資產</i>	二零一二年一月一日
國際會計準則第1號(修訂)， <i>財務報表的呈列</i> — <i>其他全面收入項目的呈列</i>	二零一二年七月一日
國際財務報告準則第9號， <i>金融工具</i>	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第10號， <i>綜合財務報表</i>	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第11號， <i>共同安排</i>	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第12號， <i>披露於其他實體的權益</i>	二零一三年一月一日

## 財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣為單位)

### 34. 已頒布但尚未於截至二零一一年六月三十日止年度生效的修訂、新訂準則及詮釋可能造成的影響 (續)

	於以下日期或之後 開始的會計期間生效
國際財務報告準則第13號，公允值計量	二零一三年一月一日
國際會計準則第27號，獨立財務報表	二零一三年一月一日
國際會計準則第28號，聯營公司及合營企業的投資	二零一三年一月一日
經修訂國際會計準則第19號，僱員福利	二零一三年一月一日

本集團現正評估上述修訂於首次應用期間的預期影響。至目前為止，本集團認為應用上述修訂、新訂準則及詮釋不大可能會對本集團的經營業績及財務狀況產生重大影響。

## 五年財務概覽

本集團於最近五個財政年度的綜合業績、資產及負債(摘自本集團的財務報表)概述如下：

業績	截至十二月三十一日		截至	截至	截至	截至
	止年度		二零零九年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	二零零六年	二零零七年	止十二個月	止十八個月	止年度	止年度
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收益	175,443	265,595	337,363	463,771	479,333	<b>445,185</b>
年/期內利潤	61,780	69,849	71,069	97,467	158,246	<b>153,768</b>

資產及負債	於十二月三十一日			於六月三十日		
	二零零五年	二零零六年	二零零七年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
總資產	103,052	174,285	277,463	493,731	818,480	<b>1,090,437</b>
總負債	32,441	41,894	75,223	39,057	184,745	<b>300,701</b>

